

# ÉL SE HIZO PAN

Si quiso quedarse El entre nosotros, consustanciado en las especies del pan y del vino. Esta fué su dádiva eterna, mientras el mundo fuese mundo, a la ingratitude de los hombres, húmedo de herida el leño de su crucifixión. Y su sangre de redención llenó los bordes del cáliz de su gracia, y su cuerpo macerado y herido se hizo pan de Hostia para el alimento de las almas redimidas.



Pasó un siglo y doscientos años más. Dios despertó la memoria de los hombres poniendo sombra en los astros. Y así un día, en Cornneillon, de Bélgica, la beatita Juliana, que triscaba de noche entre los trigos, notó como un aire que los abatia, mientras se enlutaba la luna de una extraña sombra. Y una voz de tristeza que le anunciaba, que a las fiestas instituidas por la Iglesia faltaba ésta de la Eucaristía.

España fué la primera nación que recogió la voz del Señor, cabe a los trigos de Lieja. El obispo de esta ciudad, Roberto de Torote y el Papa Urbano IV, dieron litúrgico acatamiento a la voz del Señor, ordenando este último que se celebrara la Fiesta del Corpus Christi en todo el orbe católico.

En nuestra patria acontece la fiesta cuando los trigos encañan y están los prados en flor. Y es sencilla nuestra fe, como la de la zagala de Cornneillon, mirando en la noche de este jueves a la gran hostia del trigo, eternamente clarificada, en la liturgia de la Iglesia, por el deseo cumplido del Señor.

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANUS, R. Jueves, 12 de Junio de 1952 Año XIV (1952) Número 3.918  
 Teléfonos: Redacción: 2078 PALMA DE MALLORCA PRECIO: 76 CENTIMOS  
 Administración: 1745 Suscripción mensual: 15 pesetas

## Franco en las minas de Cardona

### Las poblaciones de Manresa y Suria expresaron su adhesión al Generalísimo

Barcelona, 11. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de los ministros de la Gobernación y de Industria, ha realizado este mediodía una visita a las minas de potasa de Cardona, así como a la factoría aneja.

S. E. llegó a las 12'45, acompañado de los señores Pérez González y Planells, el Gobernador Civil de la Provincia señor Acedo, Jefes de sus casas civil y militar y ayudantes de servicio.

El paso del Caudillo por las poblaciones del trayecto, constituyó una auténtica demostración de cariño y entusiasmo por parte del vecindario, especialmente en Manresa y Suria.

### Productos españoles a cambio de abonos chilenos

POR VALOR DE 10 MILLONES DE DOLÁRES

Santiago de Chile 11. — La corporación de ventas de abonos por valor de una suma equivalente a diez millones de dólares, que serán pagados con productos españoles.—Cifra.

Al cruzar el puente del río, a la entrada de la villa de Cardona, fueron disparadas quince salvas con explosivos, al tiempo que la muchedumbre estacionada en las inmediaciones y que había llegado de los pueblos cercanos, hacia objeto a Franco de un emocionante recibimiento.

El Jefe del Estado se trasladó inmediatamente a la casa-residencia, donde rindió honores una compañía del quinto Batallón de Montaña.

A la entrada de la residencia fué recibido por el Capitán General de la Región, don Juan Bautista Sánchez González, Subsecretario de Industria, General Jefe del Estado Mayor, así como el Consejo de Administración de la Unión Española de Explosivos, con su presidente a la cabeza. Después fué cumplimentado por todas las autoridades y personalidades.

Acto seguido el Caudillo se vistió con mono azul y acompañado de los Ministros, Subsecretario y Director de la empresa, se dirigió a los pozos de extracción. A la entrada de las minas estaban reunidos los 2.400 obreros que en ellas trabajan, y que aclamaron al Caudillo de España.

El Generalísimo y su séquito ocuparon el ascensor, que en tres minutos les bajó hasta una cota a 720 metros de profundidad. En el fondo de la mina esperaban varios "jeeps", en uno de los cuales montó el Jefe del Estado, que efectuó un recorrido por el interior de la mina, pasando por varias cámaras y galerías de arranque.

S. E. fué ampliamente informado sobre el funcionamiento de la mina, indicándosele que se extraen anualmente 600.000 toneladas de mineral que, pasado luego (Continúa en cuarta página)

### Festival de música y danza españolas

#### SE CELEBRARÁ EN GRANADA PATROCINADO POR S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Bajo el alto patronato de S. E. el Jefe del Estado va a celebrarse en Granada del 15 al 25 de junio próximo, el primer festival de música y danza española. El comité de honor de estos actos artísticos lo integran los Ministros de Asuntos Exteriores, de Educación Nacional y de Información y Turismo.

La presidencia de honor del comité local está formada por el Gobernador Civil y el Alcalde de Granada. La organización ha correspondido a la Dirección General de Bellas Artes.

Este primer festival de música y danza española que va a celebrarse este año, señala un proyecto de ambiciosos horizontes.

### MISTER ATTLEE PUBLICA SUS MEMORIAS

### Intenta justificar su saludo puño en alto a las hordas rojas

Londres. — (De nuestro corresponsal Guy Bueno). Las memorias de Mister Attlee han empezado a publicarse, en forma de folletín, en el periódico "The Star". Sus recuerdos van desde la guerra del 14 al año 39. En las últimas entregas se refiere nuestra guerra y cuenta lo de su visita a España y salu-

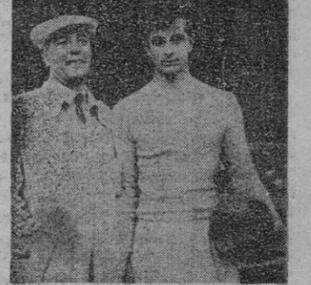


Mr. Attlee

do, "puño en alto", a la Brigada Internacional. Afirma que no fué su intención aprobar con el simbólico gesto a los comunistas, sino que el famoso saludo era "signo común, empleado por todos los republicanos". Luego ataca mucho a los comunistas y por último, dice: "Fuimos a las trincheras y vimos al general Miaja en su cuartel general".

Es de suponer que mister Attlee haya querido referirse al general Miaja. En cuyo caso, por cierto, el error o la errata se justifica ampliamente.

### España-Turquía



Estambul. — La fama de nuestro antiguo meta internacional, hoy seleccionador del futbol español, Ricardo Zamora, todavía perdura fuera de nuestras fronteras, como lo demuestra el interés del joven guardameta turco, Turgay, que quiso retratarse antes del encuentro España-Turquía, con el ex fenómeno balompédico. — Ramallets se hace con la pelota bajo la vigilancia de Biosca y un delantero turco (Foto "Cifra")

### Los prisioneros de Koje

#### Siguen complicando las negociaciones

Panmunjon, 11. — Los parlamentarios aliados de tregua han advertido que es posible que se retíren las negociaciones si los rojos siguen haciendo propaganda.

En la conferencia de hoy, primera que se celebra desde el sábado, el general nortecoreano Nam Il, preguntó inmediatamente de abrir la sesión, si las Naciones Unidas intentaban arreglar la cuestión de los prisioneros de guerra, "por medio de negociaciones y consultas, o por medio de matanzas".

El general William, por parte aliada, propuso que los comunistas enviaran delegados para determinar con la mayor justicia posible, qué prisioneros de guerra son los que desean regresar al lado de los comunistas. Nam contestó acusando a las Naciones Unidas de actos cobardes y vergonzosos.—Efe.

### Canciones y bailes

Aquí elementos de Bretaña y muchachas de Murcia que tomarán parte en el III Certamen Internacional de Folklore que ha de celebrarse en nuestra ciudad a fines de este mes.

### La bendición del Padre Santo

Roma, 11. — Por conducto de la Secretaría de Estado del Vaticano, el Papa ha recibido el siguiente mensaje del Generalísimo Franco, en respuesta al que el Padre Santo envió al Jefe del Estado español:

"Agradezco vivamente a Vuestra Santidad paternal mensaje en que se congratula de la consagración de España al Santísimo Sacramento de la Eucaristía, que ve el alto honor y el inmenso júbilo de pro-

### para España, agradecida por el Jefe del Estado

cesar en nombre de la nación española, en uno de los más solemnes actos del grandioso Congreso Eucarístico Internacional que acaba de celebrarse en Barcelona.

Bendiciones que como ésta que Vuestra Santidad otorga a mi persona y a mi pueblo, son prenda segura de que se convertirán en realidad los felices augurios de Vuestra Santidad sobre el venturoso futuro de Nuestra Patria.

Reiterando a Vuestra Beatitud el filial homenaje de mi nación, me pongo a los pies de V. S. y me encomiendo a sus oraciones.—Efe.

### en pocas palabras

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Buenos Aires 11.—El terremoto que se sintió anoche hasta en Buenos Aires y más en Córdoba y Rosario, tuvo su epicentro en la escasamente poblada provincia de San Juan, en el noroeste del país, y fué de pánico el vecindario, principalmente en la ciudad del mismo nombre, que recordaba el terremoto de 1944, en que perecieron 10.000 personas.—Cifra.

Bonn 11.— El Gobierno de la Alemania Occidental ha comenzado hoy una activa campaña, para conseguir la rápida ratificación por el Parlamento del convenio de paz y el tratado del ejército europeo. Adenauer ha hecho saber a la comisión que está dispuesto a que celebre la reunión aun después del 20 de julio, si no han ratificado para tal fecha los tratados.—Efe.

París 11.—El General De Gaulle ha dirigido una carta de reprimenda a los diputados del partido que votaron a favor del Gobierno.—Efe.

Washington 11.— El Secretario de Estado Acheson, ha declarado ante la comisión senatorial de relaciones exteriores que en París el Gobierno francés que el Gobierno nortamericano apoyó los planes franceses "progresivos" para Túnez y Marruecos. Sin embargo—agregó—repito que no entraré compromisos.—Efe.

Estocolmo 11.—Fugitivos de Polonia, políticos, refugiados comunistas de la sovieta ha reanudado en estos últimos tiempos las deportaciones en masa de elementos considerados como sospechosos, que son enviados a campos de trabajos forzados en Rusia.

Muchos de estos deportados aparecen a las pocas semanas de inhumación. Las familias que quedan en Polonia no reciben comunicación alguna de su muerte.—Efe.



### Las manos de Pierino Gamba

En la tarde de ayer, llegó a Palma, procedente de Valencia, el famoso director italiano de orquesta Pierino Gamba, que, al frente de nuestra Sinfónica, actuará en nuestra ciudad. Mañana daremos un "Díganos" concedido por Pierino a nuestro diario. — (Foto Juanet)

### Pensando en Menorca

MAHON 10.—La Delegación Insular del Fomento del Turismo realiza gestiones encaminadas a intensificar para la próxima temporada veraniega los servicios aéreos. A este propósito, se ha aprovechado la visita a esta ciudad del director de la Compañía "Aviación y Comercio", que desde hace tiempo sostiene con carácter casi regular una línea con Barcelona, dos veces a la semana.

Aparte del posible incremento de este servicio con la ciudad conca, las gestiones se verificaron con miras a reponer la línea semanal con Palma de Mallorca, si bien se ha encauzado la reanudación de la línea como excursión. El plan, en principio, sería salida de Palma por la mañana, excursión de autocar por la isla o en barco por el interior del puerto de Mahon.—Efe.



# ayer en la ciudad

## MI SOLUCION AL "CASO MALLORCA"

También nosotros hemos llevado la mano diestra escayolada de tanto escribir de fútbol y ahora la tenemos entumecida de no poder trazar un mal palo acerca de este tema. Y sin embargo, el maremagnum —de mar magna— está levantando en valvén clubs y federaciones, dejando entrever peligrosísimos abismos sin fondo.

A nosotros, precisamente ahora, en que no queda a la vista más que un puerto de salvación, la solución al caso del "Real Club Deportivo Mallorca" nos parece extremadamente sencilla.

En términos marineros, avería simple o particular son todos los gastos o perjuicios causados en el buque que no hayan redundado en beneficio de utilidad común de todos los interesados en el buque o su cargamento.

Sinceramente creemos que el haber aligerado al "Mallorca" de su Junta Directiva, arrojándola por la borda, ha constituido un caso de avería simple o particular, porque en realidad de verdad no ha redundado en beneficio de utilidad común de todos los interesados en el buque.

Ahora bien; tampoco creemos que se deban iniciar operaciones de salvamento para izar a sus componentes, secarlos de culpa, si la hubieren, y concederles nuevamente el mando del buque.

Creemos estar en lo cierto al afirmar que la tempestad desencadenada en torno al "Mallorca" ha sido de truenos y rayos de las malas formas y de las peores informaciones, de la expresada Junta Directiva con la Federación Regional y de ésta con la Federación Nacional.

Nadie ha afirmado que la Federación Nacional haya destituido a la pasada Junta Directiva por nada deshonroso —caso imposible, conociendo a las personas— sino que más probable haya sido por exceso de celo en servir los intereses del Club con preferencia a otros intereses, también respetables —caso probable, por el mismo testimonio de conocimiento—.

Pensar en llevar a esos mismos señores a integrar la propia Junta Directiva de la que, por cuestión de "forma" más que de "fondo", fueron removidos, nos parece gollería. Considerarlos fracasados, tampoco. Es más. Estimamos que han dado una prueba de eficiencia técnica y honradez administrativa que los hace aprovechables.

Ahora bien. El caso de nuestro fútbol, y concretamente, el caso del "Real Club Deportivo Mallorca", ya no admite soluciones de caballo blanco ni de asambleas generales, con suscripciones de bonos que siempre son malos, económicamente. O gorda o no metería. La solución, que no solamente puede salvar al "Mallorca", sino que puede ascenderlo a 1.ª categoría nacional, es a nuestro entender, única y exclusivamente, la "oficial".

O el "Real Club Deportivo Mallorca" es de necesidad social que perviva, o no importa a la vida de la región que desaparezca. Opinando nosotros lo primero, es de lesa patria chica que todas las fuerzas vivas de Mallorca se movilicen e intervengan "directamente" en su salvación. Un año sin competición liguera iba a ser tan desastroso a la moral y al espíritu de las multitudes —y escribimos estas palabras con plena responsabilidad— que es hora y ocasión de meditarlo ahora brevemente, porque no hay tiempo para más.

Nuestra solución que proponemos al problema, a manera de sugerencia a quien pueda ordenarlo, es que la nueva Junta Directiva que se nombre, reglamentariamente o por decreto, esté integrada por elementos gestores de nuestro Ayuntamiento, Diputación, Sindicatos, Cámaras de Comercio, Industria y Agrícola, y entidades que se interesen por el aspecto de "negocio" que bien administrado pueda suponer el deporte del fútbol.

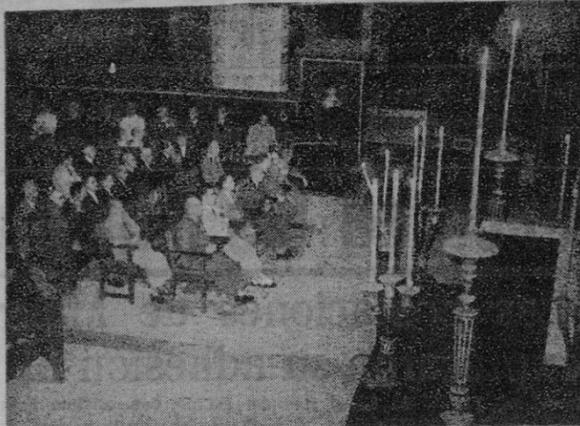
Y que para satisfacción de la afición, que ha visto con buenos ojos la gestión técnica realizada durante su mandato por la pasada Junta Directiva, esa nueva Junta de gobierno la llamara a sí como Comité Deportivo de Competición, que bajo su autoridad, desarrollara sus iniciativas, aplicara su técnica y llevara la administración del Club en el plazo de prueba que se iniciaría desde ahora y se prolongaría hasta el final de la próxima competición de Liga.

Estamos seguros de que con esta solución se limarían muchas asperezas al problema: la más aguda, la económica, por la confianza en el crédito de las corporaciones y entidades representadas en la Junta de gobierno y las facilidades del préstamo en dinero, recuperable en fechas fijas con los taquillajes de la competición; la moral, de las posibles fricciones entre el Comité y la Federación Regional, quedaría remediada por el cojete de ese organismo intermedio y directo representado por la Junta de gobierno; y la actual zozobra de la afición en general, que tácitamente ha aprobado, en su aspecto técnico, la gestión de la última Junta Directiva y que no acierta a ver, en el panorama deportivo, las personas que pueden venir a sustituirla, desaparecería ante la perspectiva de poder mantener aquella, sino en el gobierno del Club, en las funciones tipificadas del deporte del fútbol.

Este es nuestro parecer, que brindamos a la opinión y que dejamos de comentarlo en la calle, para que la recojan y la hagan viable, si logra el asenso público, quienes llevan la responsabilidad del deporte en la isla.

COJUELO

## El solemne funeral del "Círculo Mallorquín"



Un momento del Oficio de difuntos

Ayer por la mañana, en la Catedral Basílica, tuvo lugar el solemne funeral organizado por el Círculo Mallorquín con motivo de su primer centenario.

El altar estaba espléndidamente adornado e iluminado.

Con la Junta Directiva de la aristocrática Sociedad, estuvieron presentes, ocupando sillas de honor, S. E. el General Lambea, en representación del Excmo. señor Capitán General y en el propio; el Gobernador Civil interino don Gonzalo Fernández de Castro; S. E. el Almirante señor Génova; el

lmo. señor Alcalde de Palma don Juan Coll Fuster; en representación del lmo. señor Presidente de la Diputación, don Rafael Llobera, y otras personalidades que sentimos no recordar, juntamente con numerosísimas familias de socios.

### Sucesos

En un prado de Petra, fué sorprendido Antonio Mas cuando había pastar a tres reses vacunas de su propiedad en pastos ajenos.

El hecho fué denunciado al Juzgado de Paz de aquella localidad.

**UN "CACO" MAYOR DE EDAD**  
De un dormitorio, a Margarita Mora Llull, vecina de Porreres, le sustrajeron 400 peetas.

El autor del hecho fué detenido por el cabo de la Guardia Civil don Antonio Mosteirín Rodríguez y por el guardia don José Ramón Verica, resultando ser el "caco", Miguel Munar Miralles, de 64 años. El dinero ha sido recuperado.

**CHOQUE EN LA CARRETERA**  
Sobre las 10'30 del día 8, en el kilómetro 4 de la carretera de Inca-Artá, ocurrió un choque entre dos automóviles.

No hubo desgracias personales. **TRANVIA CONTRA UN CARRO**  
Sobre las 4 de la tarde de ayer, en el Paseo del Generalísimo Franco, esquina Banco de Bilbao, un tranvía empujó por la parte trasera a un carro del cual tiraba una mula, que cayó, lastimándose en ambas rodillas.

El hecho promovió el consabido alboroto entre la multitud que en aquella hora circula por el citado paseo.

**AL CESAR...**  
En el salvamento del niño que el pasado domingo estuvo en peligro de ahogarse, intervinieron, además de la persona citada en nuestra anterior información, el Sargento de Infantería don Bartolomé Torres y otro señor, de unos 50 años de edad, cuyo nombre ignoramos.

### Ejercicios de tiro

**GOBIERNO MILITAR DE MALLORCA**  
ESTADO MAYOR  
Estado comprensivo de los días, horas y Zonas peligrosas para la navegación durante los Ejercicios de Tiro a realizar en el mes de Junio por el Regimiento de Artillería número 23.

Fecha: 13 de Junio de 1952.  
Horas: De 8 a 13. Zonas Peligrosas: L. acompañada entre Cala Porticholet y Cabo Enderroc, en una profundidad hacia el mar de 8 kms.

Palma 30 de mayo de 1952.  
EL TTE. CORONEL JEFE DE E.M. Juan Menor.

**ZAPATOS**  
Les tiramos, pero no se apresuren. Llegará a tiempo.  
Ballester, 4

Hoy jueves en

# TREBOL

GRAN GALA DE PRESENTACION

de Miguel Real

con la orquesta Trocantes

**ZAPATOS**  
No haga caso del precio marcado, nosotros le diremos lo que nos cuestan y usted nos dará el margen de beneficio que quiera.  
Ballester, 4

## Diario

12 JUNIO JUEVES

**SANTISIMO**  
EL SANTISIMO CORPUS CHRISTI

El Sol sale a las 4'20.  
Se pone a las 17'16.  
La Luna sale a las 2'35.  
Se pone a las 8'57.

### EFEMERIDES

12 de Junio de 1780.— Al mando del patrón Martín Badía entró un corsario catalán de 18 cañones y 80 hombres.

## ¿Hace un cuarto de siglo?

Día 12 de Junio de 1927

Para el joven Oficial de Telegrafos don José Guillén Beneyto ha sido pedida la mano de la señorita Jerónima Cardell Ferrá.

—En la Universidad de Barcelona ha terminado la carrera de Leyes, don Luis Amorós Amorós.

**CAMBIOS DE LA BOLSA FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO**  
Palma, 11 de Junio de 1952.

**BOLSA DE MADRID**  
Deuda Interior 4%, 83'50g  
Deuda Amortizable 4% E. 15-11-51, 99'15; Deuda Amortizable 3% E. 15-7-51,

91'50; Acciones Banco de España, 450; id. Banco Español de Crédito, 520; id. Banco Hispano Americano, 405; id. CAMPSA, 155'50; id. Española de Petróleos, 407; id. Hidroeléctrica Española, 247; id. Hidroeléctrica del Chorro, 131; id. Minas del Rif, 414; id. Minero Siderúrgica de Ponferrada, 335; id. Telefónica Nacional, ordinarias, 167'50; Unión Española de Explosivos, 247; id. Tabacalera, 665; id. Unión Resinera Española, 109.

### BOLSA DE BARCELONA

Acciones Catalana de Gas y Electricidad, ordinarias, 120'50; id. Trasmediterránea, 177; id. Cros, S. A., 560; id. Tranvías de Barcelona, 105; id. General de Tabacos de Filipinas, 385.

### BOLSA DE BILBAO

Acciones Banco de Bilbao, 501; id. Banco de Vizcaya, 427'50; id. Altos Hornos de Vizcaya, 200; id. Industrial Asturiana Santa Bárbara, 148; id. Iberduero, ordinarias, 198.

**FARMACIA POR LA NOCHE**  
Roses.—San Miguel, 58.

### MENSAJE

En Inca.  
**CUPON DEL CIEGO**  
Número premiado: 431.

## HOTEL MARFIL

CALLE MONTESINAI, 4 (CORP MARI)

EN BARCELONA: "HOTEL LLORET."—R. CANALETAS 3

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## + D. Bartolomé Siquier Payeras

COMERCIANTE EN CANIZO

que falleció ayer a la edad de 47 años, en La Puebla, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Catalina Cladera Bannasar; hijos Antonia, Pablo y Catalina, hermanos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 17'30 y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada, y al funeral que se celebrará mañana, viernes, a las 8'30 en la Iglesia parroquial, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Palou, 18, La Puebla.  
No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## + Don Bartolomé Ginard Lladó

TRATANTE EN GANADO CABALLAR Y MULAR

que falleció ayer en Campos del Puerto habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

A. E. R. I. P. A.

Su afligida esposa doña Ana Ferrer Burguera; hijas María y Margarita; hijos políticos Gabriel Burguera y Jorge Gomila; nietos Antonio y Catalina; madre política y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver hoy a las 8'30 y al Funeral, día 13 a las 10 horas, en la Iglesia parroquial de Campos del Puerto.

Casa mortuoria: C. Corredor, 108, Campos del Puerto. No se invita particularmente

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## + Don Alberto Pastor González

Que falleció cristianamente a consecuencia de accidente en funciones de trabajo el día 10 del actual, a los 51 años de edad.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Lucía Durán; hijo Alberto; madre Francisca González; hermanos Rafael, Miguel, Francisco, José, Luis y Carmen (ausentes); madre política Josefa Muñoz y hermanos políticos María de la Luz y José (también ausentes), al participar a sus amistades y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que (D. m.) se celebrarán mañana viernes día 13, a las 11 horas en la Iglesia Parroquial de la Asunción (San Españalet), por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

El duelo se despiden en la Iglesia.

No se invita particularmente

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## + Don Alberto Pastor González

Fallecido cristianamente a consecuencia de accidente de trabajo el día 10 de los corrientes a los 51 años de edad.

E. P. D.

ANTONIO SALVA TORRES, Constructor, y COMPANEROS DE TRABAJO, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que (D. m.) se celebrarán mañana viernes día 13, a las 11 horas en la Iglesia Parroquial de la Asunción (San Españalet), por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

El duelo se despiden en la Iglesia.

No se invita particularmente

# Crónica de Sociedad

## PERSONALIDADES QUE VAN Y VIENEN

Ayer marchó a Madrid, por vía aérea, acompañado de sus hijos y de su esposa doña María Victoria Gavilán de Valcarcel, S. E. el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Alejandro Rodríguez de Valcarcel.

Para Ibiza, acompañado de uno de sus ayudantes, en un aparato militar marchó ayer S. E. el Capitán General don Antonio Alcubilla, regresando a Palma hoy después en el mismo avión.

Procedente de Valencia, ayer llegó a Palma el famoso director de orquesta Pierino Gamba.

De Ibiza llegó S. E. el General de Artillería, don Francisco Mariñas.

## Onomástica

Mañana festividad de San Antonio de Padua, celebran su fiesta onomástica los Abogados señores Oliver Roca y Moncada Cánaves de Mossa; el Secretario de la Ficalia de Tasas señor Casas; el oficial de Correos, señor Serra Reus; Ingeniero Sr. Fortuny Moragues; el propietario señor Obrador; el médico dermatólogo señor Ugalde; el funcionario de G. E., S. A., señor Oliver Vert; el agente comercial señor Caubet González; el capitán de Intendencia señor Machado; el funcionario del I. N. P., señor García Delgado; el empleado municipal señor Comas Rotger; el Presidente de la Asociación de la Prensa y Redactor jefe del "Correo de Mallorca" señor Sabater Mut y el funcionario de nuestra Administración camarada Oliver Alegre.

## Los reportajes de PLANAS son reportajes perfectos

En la Basílica de San Francisco, luciendo sus mejores galas, tuvo lugar antayer el enlace matrimonial de la señorita Joaquina Escapa Llibre con el joven abogado don Francisco Alemany Guasp. La novia estaba bellísima, vestida con elegante sencillez, fué

acompañada al Altar del brazo de su padre, a los acordes de la marcha nupcial.

La ceremonia fué bendecida por nuestro Excmo. y Rdm. Sr. Obispo don Juan Hervás y Benet, el cual dirigió una elocuente y sentida plática a los recién casados. Celebró la Misa de velaciones el M. I. Dr. don Sebastián Gayá Riera, Canónigo.

Fueron padrinos por parte de la novia, sus padres don Juan Escapa Palle y doña María-Estrella Llibre, y por el novio su madre doña Catalina Guasp Vda. de Alemany y su hermano político don José M. Puig Morell.

Firmaron como testigos por parte de la novia su hermano D. Enrique y sus tíos D. José y D. Pedro Ramón-Llibre, y por el novio sus tíos don Jaime Guasp Perelló, don Julio Trujillo Costa y don Mateo Mas Moll.

Verificada la ceremonia, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados.

Los novios a los que deseamos un sin fin de felicidades en su nuevo estado, salieron hacia el interior de la Isla para continuar el viaje por diferentes países del extranjero.

## MUDANZAS CASA ROJALS Siete Esquinas 5 Teléfono 2227

**Natalicio**  
La esposa de nuestro buen amigo don Eusebio Riera Estada ha dado a luz a un robusto niño, su tercer hijo.

Tanto la madre como el recién nacido, se encuentran en perfecto estado.

Felicitemos a los venturosos padres.

## Primera Comunión

Ayer en la iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús y de manos del Rdo. P. Estanislao Roselló, C. R. recibió por vez primera a Jesús Sacramentado la niña Eugenia Janer Planas hija de nuestro buen amigo el médico don Jaime Janer y de doña Magdalena Planas.

Nuestra enhorabuena.  
**Exámenes**  
En el Conservatorio de Música de esta capital y preparada por doña Marina Fernández, Profesora

de la Escuela del Magisterio, ha obtenido la máxima calificación en los tres cursos de solfeo y tres primeros de piano, la señorita Anunciación Llegido.

En el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha terminado el Segundo Curso con nota de Sobresaliente, la estudiosa niña Antoineta Elias Melis, hija de nuestro amigo el doctor Elias Massanel.

En el Conservatorio de Música de esta ciudad ha obtenido la brillante nota de sobresaliente en el segundo curso de piano, la niña María Antonia Bernat Bosch.

Reciba nuestra felicitación que hacemos extensiva a sus papás, nuestros particulares amigos don Miguel Bernat y doña Antonia Bosch.

Ha aprobado los estudios del primer curso de la carrera de Comercio, el estudioso joven Juan Nicolau Juan.

Le felicitamos.

## Viajeros

En el correo marítimo, anoche salieron para Barcelona, doña Juana Capellá, don Juan Casanovas, don Antelmo Ballester, don Ramón Leonart, don Antonio Barceló y don Juan Ferrá.

De Valencia llegaron don Bartolomé Enseñat, doña Carmen Zaforteza y don Antonio Socias.

De Ibiza don José Zaforteza y don Mariano Martín González.

De Barcelona llegaron don Antonio Casanovas Despuig y don Miguel Moner Fortuny.

Por vía aérea llegaron de la Ciudad Condal, doña Catalina Fortuny, don Antonio Munar, don Juan Mová, don Antolin Tascón y doña Dolores Zaforteza.

A Valencia marcharon don Antonio Serra y don Juan Caldentey.

A Madrid doña Margarita Florit Ribasa y don José Carbonell Serra.



En el día de ayer emprendieron viaje a Madrid, de paso para Santander, donde residen, los padres de nuestro Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel y esposa doña Irene Nebreda. Los ilustres huéspedes han permanecido en la isla cerca de un mes. Acompañados de sus hijos, Alejandro Rodríguez de Valcarcel y María Victoria Gavilán, que se ausentaron a Madrid por unos días, emprendieron en el día de ayer viaje de regreso. Su permanencia entre nosotros ha dejado un reguero de simpatía y un nexo de amistades sinceras. Lleven feliz viaje y el augurio de un próximo y feliz retorno.

## Almacenes CASA RIBAS

San Nicolás, 14 - 16

### La casa que vende más, mejor y más barato

## VINOS PATERNINA

LOS MAS FAMOSOS DE RIOJA

VINOS TINTOS	VINOS BLANCOS
BANDA AZUL	CEPA CHABLIS
VIRA VIAL	CEPA SAUTERNES
GRAN RESERVA 1928	CEPA RHIN
	RHIN G. RESERVA

PIDALOS EN TODAS PARTES

## Gran concurso de Cante Flamenco y Canción Popular

Establiments 20 Julio 1952

Primer premio 1000 pesetas  
Segundo premio 300 "  
Tercer premio 100 "  
Cuarto premio 25 "

Inscripciones hasta el 30 de Junio de 1952, en uno de los lugares siguientes:  
CAFE BALAGUER: Establiments (Palma).  
BAR LICEO: Avda. Conde Sahent. (Palma).  
OPTICA MASSANET: Sindicato, 150. (Palma).

## AGRICULTORES

### AGUA ABUNDANTE

con

## MOTORES DIESEL MEN

Rosellón, 224  
Tel. 27-02-22  
BARCELONA

## CASA ROJALS

MUDANZAS  
CONSULTE PRECIOS  
Siete Esquinas 5 Tel 2227-Palma

Para anuncios en este periódico: **AGENCIA ALZINA** Jaime II, 32 - Teléfono 4147  
Sin aumento de tarifa. Servicio gratuito. ¿Consultenos y se convencerá!!

## FINCAS

**RUSSELLO BORRAS.** Compra-venta y administración de FINCAS. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (14)

**COMPRARIA** chalets libres. Terreno hasta Playas Paguera. Ofertas: FINCAS MASCARO. San Miguel, 141. (13)

**INTERESANTISIMO:** Urgente compra finca rústica de uno a tres millones. Ofertas: FINCAS MASCARO. San Miguel 141 Teléfono 3730. (18)

**VENDO chalet** en Puerto Andraitx, bajada al mar, libre, todo confort. Informes: FINCAS MASCARO San Miguel, 141. (17)

**COMPRARIA** porción terreno, si es posible con almacén y pequeña vivienda entre Terreno y Son Español. Trato directo. Teléfono 3692. (18)

**FINCAS GONZALEZ.** Bodega de la Vivienda. Monjas, 3. pral. Tardes. (10)

**VENDO chalet** libre Ca'n Pasilla. Para Informes en esta Administración. (10)

**VENDO** Hotelito - Residencia en Terreno, tres plantas, garaje, todo confort, libre, por 500.000 pesetas. San Miguel, 124, 1.º (18)

**CASA** nueva construcción compuesta de bajo y piso, cuatro dormitorios cada planta. Informes en la misma: Pons y Gallarza, 54-56. (21)

**VENDO** alrededores carretera Manacor varias plantas bajas libres. AGENCIA ALZINA. (10)

**VENDO** planta baja nueva con jardín, buen precio, libre, GONZALEZ, Monjas, 3. (12)

## VENDO

espléndido chalet y tierra, libre, en Génova, calle Botica, 27. Informes: Navagación, 28, Palma. Esbarranch, 12, Génova. (18)

## VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento rebajado en la tasa.

**VENDO** carro transportes barato. Depósito 500 litros. Perra "foxtierrier". Héroes de Manacor, 306. (13)

**VENDO** dormitorio colonial, comedor, máquina coser Ancora, despacho mallorquín, pinturas Caffaro, O'Neill y Pizá; pintura Inmaculada 1x2 m., arcón tallado, máquina Wertheim Sastre y otros artículos de familias embarcan. Manera. San Jaime, 47. (34)

**CAJA REGISTRADORA** 999,95 - seis totales eléctrica, magnífica ocasión. Vallori, 8. (10)

**VENDO DINAMO** Fairbanks Morse 7'5 kw., 115 volt., en perfecto estado. B. B. N. Gral. Franco, 1. ESPORLAS. (18)

**BASCULAS,** arcas caudales, construcción y modificaciones y reparaciones. ferreteria. Isern, J. Anselmo Clavé, n.º 15. (14)

**RELOJES SUIZOS** con garantía. máquina, ancha. Relojería Miró. San Miguel, 129. (15) ra 15 rubis, 275 pesetas

**COMESTIBLES Y CARNE** vendiendo con vivienda y jardín, alquiler bajo, a precio casi regalado en pobladísimo ensanche. Informes: San Miguel, 191, II a I mañanas. (25)

# Anuncios Economicos

## VENDO puertas y persianas nuevas y tableros procedentes de derribos Calle Balmes, 14. (13)

**MESAS** plegables, especiales para terrazas, también disponible existencia de mesas tipo económico para bares, hoteles y restaurantes M. Frau. Sindicato, 101. Teléfono 21-33. (23)

**NO VISITEN "CALZADOS DADOS"** pues se emborracharán comprando; tan y tan barato venden millares de pares. (16)

**SANDALIAS BOXCALF,** las mejores. Liquidamos mil pares desde el 16 al 37. Precios baratos. "CALZADOS DADOS". (16)

**CALZADOS CABALLERO,** variados en box-calf, piso suela, calidad extra. Precios baratos para liquidación rápida. "CALZADOS DADOS". (16)

**DISPONGO** modernísimos acordeones italianos. Grandes facilidades de pago. Yagüe, Beatriz de Pinós, 2. (13)

## COMPRAS

**DESEO** comprar puertas cochera, buen estado. Ofertas: Teléf. 3359. (10)

**COMPRARIA** saturadora de carbónico y aparato para llenado y cierre gaseosas preferible de accionamiento a mano. Todo en perfecto estado. Escribir: B. M. B. Arch. Luis Salvador, 75. (28)

## AUTOMOVILES

**VENDO** coche Essex, 17 HP. alquiler, 7 plazas, perfecto estado. Trato directo Calle Balmes 14. (15)

**VENDO** coche alquiler, 9 plazas, marca Cadillac con gasógeno, propio para turismo y taxi Chrysler 77. Informes: Café Olivar. (19)

**PARTICULAR** vendo Opel 15 HP., cabriolet impecable. Abstenerse intermediarios. Informes: Teléf. 1381. (12)

**COMPRARIA** sedan hasta 8 HP. y 40.000 ptas. No intermediarios. Informes: Administración BALEARES. (13)

**CAMBIARIA** moto extranjera 350 c.c., 4 tiempos, rápida, impecable y a toda prueba, por Guzzi o moto 125 c.c. máximo. Informes: Calle 31 Diciembre, 119, 3.º (26)

**SE VENDE** Soriano en buen estado. Informes: Talleres SALFON. Teléfono 124 LLUCHMAYOR (12)

**VENDO** furgoneta 8 HP., a toda prueba, ideal para reparto y servicio de hotel. Informes: Teléfono 3383. Trato directo. (19)

**VENDO** Citroen 5 HP., impecable y ballina 4 marchas Plaza España, 85. Teléfonos 3612 ó 2420. (15)

**FIAT** 8 HP. sedan, magnífico estado. Plaza San Miguel, 18, 1.º (11)

## GANGA,

vendo muy barato Lorch, 6 HP., buen estado, cinco neumáticos nuevos. Informes: José Veñy. Bar Español. Teléfono 77. De 8 h. a 12 mañanas. MANACOR. (26)

**EUCORT** tipo "rubia", vendo en perfecto estado. Goethe, 49. (10)

**VENDO FORD** modelo B, 7 plazas, de fábrica, S.P. Razón: Sr. Catus, Lepanto, 201. BARCELONA. (15)

## TRABAJO

La contratación de personal según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la OFICINA DE COLOCACION. Su incumplimiento es severamente sancionado

**OFRECESE** matrimonio cocinera y servicio doméstico o trabajos análogos. ANUNCIOS ALZINA. Jaime II, 32. (14)

**HACE** falta muchacho para recados. ANUNCIOS ALZINA. Jaime II, 32. (10)

**MATRIMONIO** joven ofrecese, chófer, cocinera y trabajos domésticos. ANUNCIOS ALZINA. Jaime II, 32. (12)

**FUNCIONARIO** buenas referencias aceptaría trabajo horas (oficina), cobro o pago alquileres, facturas efectos bancarios, representaciones, etc. ANUNCIOS ALZINA. (18)

**SE PRECISAN** aprendizas venta calzados. Razón: Ballester, 4. (10)

## ALQUILERES

**SE ALQUILA** casa amueblada en medio pinar Ca'n Picafort. Informes: General Franco, 29. INCA. (14)

**NECESITO** alquilar despacho por Avenida, Sindicato o Lonjeta. Escribir: Apartado de Correos 204. (13)

**SE ALQUILAN** espléndidos locales cerca Avenidas. Tomás Forteza, 68, 1.º (10)

## TRASPASOS

**TIENDA** Estudio Fotográfico, acreditado en Felanitx, se traspasa, precio módico. Informes en esta Administración. (14)

**POR AUSENTARME** traspaso barbería, alquiler módico. ANUNCIOS ALZINA. Jaime II, 32. (10)

## ENSEÑANZAS

**CURSOS PRACTICOS** Lenguaje Francés, método moderno, garantizada rapidez. Lecciones Español Extranjeros, prix très économiques. Escribir: L. de B. Salud, 76, bajos. (21)

## HUESPEDES

**CEDERIA** habitación a señora o señorita. Ramón Muntaner, 26. (10)

**CONTINUAMENTE** me piden habitaciones; trágame la suya y enseñágame la alquilará. GONZALEZ, Monjas, 3. (14)

## VARIOS

**ACEITE,** para la venta a granel, disponemos del mejor medidor NERBY. M. Frau. Sindicato, 101 Teléfono 21-33. (17)

**CEMENTOS AMENGAU.** Servicios a pié de obra. Teléfono 42. ALARO. (10)

**BANERAS,** lavabos, bidets, waters, duchas, cocinas y termosifones. J. Planas Almenar. Olmos, 116. (14)

**MAQUINAS** punto baratas, enseñanza domicilio. Coca, Espoz, Mina 13. Madrid Representante: Margarita Jordá. San Miguel, 23. MANACOR. (17)

**DE LA SARTEN** al plato. Venta en la misma fábrica preciosos modelos de zapatos señora, 24, 30, 35 pesetas. Al lado cine "Metropol". (23)

**PASAPORTES** tramitación rápida EUROPA y AMERICA visados salidas España y Consulados Corresponsales en toda España y extranjero. Gestoría Mundial, Calle Almudaina, 18, Palma. (23)

**TRADUCCIONES** Copias a máquina, alquiler máquinas escribir oficina portátiles Academia GAMUNDI. (11)

**PASAPORTES** salidas de España, documentos nacionales y extranjeros para visados Consulares (Decreto Ministerial) 6-2-52) Gratuita información. Gestoría Mundial, Almudaina, 18, Palma. (21)

## MAQUINARIA

**MOTORES DIESEL** "Dietter". Garantizados. Múltiples referencias. Distribuidor: G. PROHENS, Antonio Ribas, 85. Teléf. 4023. (14)

**TRILLADORAS** DO-GA. 20 cavayones jornada Motor 6 HP. Entregas rápidas. G. PROHENS, Antonio Ribas, 85. Teléfono 4023. (17)

**MOLINOS** para plenas "GRAFA". Pida referencias. Distribuidor: G. PROHENS, Antonio Ribas, 85. Teléfono 4023. (14)

**TRACTORES** nuevos y usados. Oruga y ruedas G. PROHENS, Antonio Ribas, 85. Teléfono 4023. (13)

**TRITURADORES** CERNEDES. filtro prensa, machacadores hidro-extractores centrifugos, motores compresores, reductores velocidad bombas de membrana y vacio INDUSTRIAS SEGU. Lejanito, 23. VALFNCHA. (22)

**UN TRIUNFO** más de los motores A.B.C. Su funcionamiento permite un 60% de gasolina mezclado con gasoil. Garantiza su funcionamiento. Motores de 2, 3, 4 y 5 HP. Entregas inmediatas. Ricardo Ortega, 24. (33)

## EMBARCACIONES

**OCASION UNICA:** Fmbarcación de pesca. 40 palmas, motor Hispano, 14 HP., a prueba Cupo gasolina. Equipada vela nueva. 19.000 pesetas. Con dos redes grandes, tres faroles y 15 mayetas. Todo 26.000 pesetas. Sin intermediarios. Informes esta Administración. (38)

# TARARÍ

## JUAN SIN MIEDO

La última corrida de la Feria de San Isidro era la de los "toristas". Dicen que en Madrid todavía comen carne de los pablerrromeros.

Por mucho tiempo, el nombre de Juan Silveti irá ligado al de don Felipe. De los seis, se cargó cuatro, que a un promedio de 340 kilos, son 1.360 los que tumbó con su espada.

Si Juan "Sin Miedo" se cargó cuatro pablerrromeros, justo fué que inmediatamente después cargaran con él los buenos aficionados morenos y le sacaran a hombros por la puerta grande.

Lo que conviene es que nos pongamos de acuerdo en lo de GUANAJUATO.

Nuestro linotipista escribió "Guanajirato".

"Mallorca Deportiva" dijo "Guanajaro".

Se lo preguntaremos a Juan Silveti, si es que él lo sabe.

Verduguillo, es un estoque corto que hace años usaban los matadores para descabellar.

QUINTO

Frigo es un helado... no todos los helados son Frigo

### ZAPATOS

No corra, puede venir cualquier día, tenemos para todos Ballester, 4

# Ultima hora

## SALA AUGUSTA

### Concierto organizado por la Asociación de la Prensa

Anoche tuvo lugar en Sala Augusta el anunciado concierto organizado por la Asociación de la Prensa.

Hubo ante todo y sobre todo un triunfador absoluto: el magnífico violinista valenciano Abel Mus, artista completo en toda la extensión de la palabra, dotado de un temperamento exquisito y una preparación magnífica desde el punto de vista técnico.



Maria Greus

Por esto es que su expresividad y musicalidad son algo de verdadera categoría. Y por esto también sabe y puede comprender, asimilar e interpretar con el debido carácter obras de distintos géneros y estilos. La calidad de su sonido es de la mejor ley; logra una perfecta afinación y resuelve con limpieza los pasajes de gran dificultad.

En el "Concierto" de Mendelssohn puso de manifiesto su excelente escuela, sobre todo en los dos primeros tiempos. En el "Andante", además, hizo verdaderos alardes en el fraseo — siempre muy elegante — y dición expresiva impecable, lo mismo que en el "Ave Maria", de Schubert-Wilhemj, dicha con unción maravillosa.

La "Romanza Andaluza", de

Sarasate, intensamente sentida y serenamente expresada, fué también nota destacada, así como "Leyenda mora", del propio Abel Mus, una obra muy interesante y bien resuelta a base de dobles cuerdas y cuya línea melódica es realmente encantadora y muy inspirada. Admirable también la "Rapsodia Húngara" de Haussen, ejecutada fuera de programa.

Lo mismo podríamos decir del programa a su cargo. Fué acompañado al piano por el Maestro Pascual Asensio, quien supo adaptarse al violinista y a las obras.

La soprano Maria Greus hizo lo posible por sacar adelante su participación en el concierto. Su voz resulta un poco desigual de timbre, aunque procura comunicarle a sus interpretaciones expresividad y sentimiento.

Asistió numeroso público al concierto que nos ocupa, que premió a todos los artistas con cálidos aplausos.

PEDRO DEYA

## Pensando en Menorca

(Viene de la primera página)

hon, regresando a Palma al anoche.

Para suplir la falta de hoteles de categoría para alojar al gran turismo, se habilitarían paradores estratégicamente elegidos. Uno de éstos paradores lo tiene en estudio la Dirección General de Turismo, para emplazarlo en la maravillosa Cala Santa Galdana, cuyo acceso se verifica por caminos vecinales y particulares, aunque está ya ultimado el proyecto de una carretera del Estado, que la enlace a la vez con Ciudadela y Ferrerías y a la general que cruza toda la isla.

Se tiene el proyecto de iniciar la nueva carretera este año.

Con objeto de dar facilidades a los turistas que lleguen directamente a la isla desde Barcelona, este mes se aumentará el servicio con dicha capital efectuándose tres expediciones semanales en vez de dos, como hasta ahora se venía haciendo. — Cifra.

## LIQUERICA Doctor Honoris Causa de la Universidad Católica de América

Washington 11.—El embajador de España en los Estados Unidos don José Félix de Lequerica, ha sido "investido" con el grado de doctor "Honoris Causa" en derecho de la Universidad Católica de América, en un solemne acto de final de curso, al mismo tiempo que se formularon grandes elogios para España por su victoria sobre el comunismo ateo. "El enemigo mas poderoso de la Iglesia".—Efe.

## Gran Bretaña no quiere dar consejos

NI INTERVENIR EN LA CRISIS DE JORDANIA

Londres 11.— El Foreign Office ha anunciado que Gran Bretaña se mantiene apartada de la crisis regia de Jordania, y no quiere dar consejos al gobierno. —Efe.

## Daría un hueso

UNA SERPIENTE MUERDE A UN FAKIR INDIO AYUNADOS DE PROFESION

Palermo (Sicilia) 11.— El fakir indio Roger Burman, que trata de reconquistar el record mundial del ayuno, ha sido mordido por una serpiente venenosa dentro de la urna donde realiza la prueba, después de llevar 15 días encerrado.

Fué trasladado al hospital donde los médicos han declarado que estaba fuera de peligro, y ha vuelto a reanudar el intento.

Burman permaneció el año pasado 63 días sin comer batiendo la marca mundial, que fué posteriormente superada.—Efe.

## Los prisioneros de Koje

(Viene de la primera página) habia recibido nuevas instrucciones para seguir señalando al Gobierno surcoreano que cualquier amenaza en contra del carácter democrático de la república seria una violación de los principios por los que están luchando las Naciones Unidas en la propia Corea.—Efe.

## Franco en las minas...

(Viene de la primera página) a la fábrica de concentración de cloruros, proporciona 140.000 toneladas de este último producto. La explotación se realiza siguiendo un sistema original, que comprende 22 pozos y galerías con una longitud total de 42 kilómetros.

La potasa española es muy apreciada en el mercado internacional.

Después del recorrido por el Caudillo visitó la fábrica de concentración de cloruros y los talleres anejos, terminada la visita, que fué muy detenida, el Jefe del Estado fué observado con un almuerzo íntimo por el Consejo de Administración de la empresa, al que asistieron los ministros, autoridades y personalidades citadas.

Tiene el alto honor de presentar a su distinguido público a partir de **HOY JUEVES** **Antón Bardaji (CHISPA)** y su formidable **ORQUESTA**

Y el grandioso show **Teresa y Antonio Jaén** la exquisita bailarina francesa **Nicole Blanchery** y la formidable pareja **Font y Nita** Campeones mundiales baile fantasia **Tarde a las 7 - Noche a las 10:30**

Americanas desde 250 Ptas

MODELOS **Dam**

Pl. Cort, 15 Entresuelo (Edificio Colmado Paríen) **CONTINUA LA GRAN VENTA PUBLICITARIA DE TRAJES MIL RAYAS A PRECIOS UNICOS EN PALMA**

HOY **SALA Historica AVENIDA** ESTRENO

**Maria FELIX en REMOLINO de PASION** con **EMILIO TUERO-LILIA MICHEL** Director: **ANTONIO MOMPLET**

Conoció a aquel hombre, y su vida se convirtió en un constante martirio

Fué un amor maldito que destruyó cuanto había en su camino.

En el mismo programa:

# EL FANTASMA VA AL OESTE

Robert Donat = Jean Parker

Hacia doscientos años que era un fantasma... y aún le atraían demasiado las faldas...

Nueva versión de la más atrevida fantasía de **Rene Clair**

Piedra a piedra, el viejo Castillo escocés fué trasladado a América... y el fantasma se vió obligado a cambiar de aires...

**¡VUELVE!**

# REBECA

Hace diez años fué la mejor. Hoy sigue siendo la mejor.

## HOTEL PALMA

1.ª Categoría - Cocina selecta  
Plaza García Orell, 24 - Tel. 1459

Como en pleno día

## METAL-AUTO

LAMPARAS **Máxima seguridad**

## FRUNTON BALEAR

Hoy jueves. Tarde a las 5: Mintegui-Goitia contra Coll-Mayol.

Hernández-Ormaechea contra Oyarzun-Carmelo.

Noche a las 10:30: Gárate-Arriola contra Gorri-Churruca.

Echeverría-Zarauz contra Arrasate-Celaya.

EL TRÍO de ayer 2-5-7 se pagó a **504** pesetas.

Puede adquirir sus boletos para el trío desde las 10:30 de mañana.

LOCAL VENTILADO. ENTRADA GRATIS

## TORNED TRIANGULAR

BARCELONA - VALENCIA MALLORCA

qué bonito combinado. Pero mejor combinados están los **BOCADILLOS DE MERIENDAS RAMON**

## NEVERAS ELECTRICAS

<b>Yglo 51</b> FUNCIONAN TAMBIEN A PETROLEO 6.950 PESETAS Plazos de 300 PTAS CADA MES	<b>ODAG</b> TAMBIEN A PETROLEO 11.937 PESETAS 5 AÑOS GARANTIA Plazos de 500 PTAS CADA MES	<b>FRISAN</b> 5 PIES. <sup>3</sup> 14.600 PESETAS Plazos de 550 PTAS CADA MES
<b>FRISAN</b> 5'5 PIES. <sup>3</sup> 17.900 PESETAS Plazos de 600 PTAS CADA MES	<b>FRISAN</b> 7'5 PIES. <sup>3</sup> 19.995 PESETAS Plazos de 750 PTAS CADA MES	<b>FRISAN</b> 8'5 PIES. <sup>3</sup> 21.400 PESETAS Plazos de 900 PTAS CADA MES

**Radio Borne** PASEO GENERALISIMO, 21 Teléfono 1357

**SUCURSAL** Jovellanos, 10 - Tel. 347

AYUNTAMIENTO

De la pasada reunión del Pleno

(Retirado de ediciones anteriores) En el orden del día de la pasada sesión celebrada por el Pleno municipal figuraban dos mociones, una sobre la confección de un censo de viviendas, familias sin ella, y otra sobre la confección de un censo general a que se haga un estudio completo global, para remediar dicha falta. Ir a la confección de un plan general a realizarse en un plazo no superior a cuatro años, solicitando la ayuda estatal; la otra proposición iba encaminada a que por los técnicos municipales se señalara lo que debía ser zona peligrosa del Jonquet y "Salt de's Ca", solicitándose también la confección de un plan general de obras, proponiendo los firmantes no sean desalojadas las viviendas de la barriada del Jonquet hasta no se hayan construido viviendas en número suficiente para ser ocupadas por los que actualmente ocupan dicha barriada.

El señor Pascual, como primer firmante de las proposiciones hizo un detallado estudio de las dos proposiciones, proponiendo se lea al Instituto Nacional de la Vivienda, C. M. S. y Regiones Desvastadas para que apoyen la obra del Ayuntamiento.

A propuesta del señor Alcalde se acordó nombrar una Comisión especial presidida por el señor Pascual y que éste sea quien designe a los vocales que han de integrar la misma.

En cuanto a lo que se refiere a la zona del Jonquet se produjo un amplio debate, dando amplias explicaciones el concejal señor Nardí Horrach, siendo de la opinión de que dicho asunto ha de producirse al Ayuntamiento grandes ventajas económicas si se llega, como es el deseo de todos a total realización.

El señor Nadal Pont, en la sección de Ruegos y Preguntas, se interesó por el estado del asunto del Huerto del Rey, solicitando que de una vez se diga si o no, pues no pueden irrogarse los perjuicios que se irroga a los propietarios de dichos terrenos.

Después de amplia discusión se acordó que el próximo sábado se reúna nuevamente el Pleno para tratar exclusivamente de dicho asunto, presentándose por la Comisión correspondiente el dictamen definitivo sobre dicho asunto.

Terminó la sesión dando amplias explicaciones el señor Fábregas de lo que será el próximo Congreso de Folklore para el que hay ya inscritos gran número de congresistas extranjeros. Explicó el señor Fábregas que con las subvenciones que han sido concedidas por los Ministerios los gastos serán cubiertos completamente.

Crucigrama núm. 94



CRUCIGRAMA N.º 94 H.: 1, Consonante. — 2, Territorio portugués. — 3, Pueblo de la provincia de Teruel. — 4, Barrio de Palma. — 5, Al revés, nombre de letra, plural. — Letras de Todos, solo las consonantes. — 6, Dicese del movimiento de los cuerpos que oscilan. — 7, Consonantes de sello. Representante de la paciencia. — 8, Coligados, confederados. — 9, Olas. — 10, Arbol de la India. — 11, Consonante.

V.: 1, Vocal. — 2, Consonante repetida. — 3, Tablita que se oprime con los dedos para hacer sonar ciertos instrumentos. — 4, Instrumento para pulir la madera. — 5, Tela blanca de las Indias. Al revés, Ave trepadora de América. — 6, Embuchado grueso de carne de puerco muy picada y sazonada con sal y pimienta molido, plural. — 7, Cierta cerveza inglesa. Rio succo que desemboca en el golfo de Botnia. — 8, Caprichos. — 9, Al revés, que no oye. — 10, Al revés, se usa para indicar repetición. — 11, Vocal.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA N.º 93 H.: 1, E. — 2, TNM. — 3, Pacas. — 4, Cruels. — 5, TAO. ROE. — 6, Pizoiri g a ñ a. — 7, AOl. ASE. — 8, Nardino. — 9, Suelo. — 10, ARO. — 11, O. V.: 1, P. — 2, TIA. — 3, Ca zón. — 4, Propias. — 5, TAU. RUA. — 6, Encer radero. — 7, Mai. ILO. — 8, SERGANO. — 9, Soaso. — 10, Eñe. — 11, A.



¿RECUERDAN AQUELLA INEFABLE frase de Luis XVI? "Esto, ¿es un motin? — No, sir, es una revolución". Al revés pueden entender lo que puede suceder en París. ¿Es una revolución? No; a lo más, un motin. Primero, porque Duclós tiene cualquier característica menos la de jefe de un auténtico movimiento popular. El pobre "patrón" comunista — que se tutea con bastantes jefes de la derecha tradicional, exactamente igual que hace Togliatti con bastantes jefes demócratas cristianos — se ha encontrado tan providencialmente a salvo de la cárcel de Fresnes que comienza a extrañarnos la coincidencia. Duclós en los años complicados de la "resistencia" arriesgó su preciosa piel muchísimo menos que el último "lampista": se limitó a permanecer oculto en su casa, y cuando las circunstancias se agravaban se encerraba en la carbonera, favorecido por su escasa dimensión física. La primera pregunta que se nos ocurre es la siguiente: ¿Hay algo más serio tramado tras la fachada de las manifestaciones y los anuncios de huelga? Los hechos son sugestivos. No sólo la evidente cobardía de Duclós, poniéndose a salvo tras las protectoras paredes de Fresnes. Sino la celeridad con que la Policía ha asaltado la sede del partido comunista, ese rocamboloso edificio de puertas blindadas (Un pequeño inciso: ¿Por qué ahora los periódicos franceses no rman la polvareda habitual como cuando, en uso de un perfectísimo derecho, nuestra Policía detiene a los agitadores comunistas que Toulouse o París nos envían con cierta regularidad?) Estamos, por tanto, en el primer capítulo de una agitación tras la que se ocultan maniobras

¿Qué pasa en Francia?

muchísimo más amplias y que, según se afirma, figuran en las órdenes revolucionarias en poder de Billoux. Pero, ¿nada más sucede en Francia? Uno viene insistiendo en que el comunismo por sí mismo no es peligroso en Francia. Lo que es peligroso es la rusofilia de sus clases dirigentes. El Gobierno Pinay se esfuerza en cortar los incidentes callejeros. Pero, ¿a qué obedece el silencio de los partidos políticos? Parece como si estuvieran al lado de Duclós y contra Ridgway. Una pregunta que no dejaremos de hacernos y a la que hasta ahora no hemos encontrado solución es esta: ¿Por qué, siete años después de la apoteosis de la "liberación", tras siete años de un chorro de dólares sobre algunos países, precisamente en estos países la marea comunista crece sin detenerse? Hay una pequeña respuesta: el hombre no se mueve sólo por el dinero — lo que sería aceptar el marxismo —, y la ayuda norteamericana no ha logrado convertirse en una razonable ideología, y lo que es peor: la forma en que viene siendo practicada se parece demasiado a la insolencia. Somos testigos presenciales de cómo amplias capas acomodadas y confortables de la población francesa practican la rusofilia nada más que como reacción frente a Norteamérica. Esto puede explicar que Duclós haya creído fácil lanzarse a un movimiento de revuelta, en el que, quizá no le apoyen las masas de ciudadanos de la calle — de cuya reacción ha procurado ponerse a salvo —, pero dista mucho de ser condenado por personas que están situadas mucho más altas. ¿Recuerdan que fué precisamente el anticomunista De Gaulle quien firmó el tratado franco-soviético, aun en vigor?

Nueva línea aérea Palma-Paris

DE AVIACION Y COMERCIO Ayer tarde el Delegado en Palma de la Compañía aérea Aviación y Comercio reunió en su despacho a los informadores de los distintos periódicos locales así como también a los representantes de las Agencias de Viajes y de la Dirección General de Turismo.

Don Rudesindo Lora explicó el objeto de la reunión, que no era otro que el de informar a todos los presentes de la próxima puesta en servicio de un avión cuatrimotor tipo Block 161 que con 33 pasajeros realizará el viaje directo Palma a Paris todos los martes.

La inauguración de esta línea tendrá lugar — dijo — el próximo día 24.

Esta noticia que llenó de satisfacción a todos los presentes, fué ampliada mas tarde con otra, que hace referencia al restablecimiento de la línea aérea con Mahón. Este servicio se cubrirá ahora apoyado por las Agencias de Viajes que organizarán excursiones a la isla hermana, según un plan trazado de antemano por la delegación de Viajes Iberia en Memoria de común acuerdo con Aviación y Comercio. Podrán admitir solicitudes de viaje todas las Agencias aquí establecidas, pues según se deduce de las palabras del señor Rudesindo Lora la organización correrá a cargo de Aviación y Comercio.

Se brindó seguidamente con una copa de vino español para que el éxito corone los desvelos de la Compañía.

TELEFUNKEN

Advertisement for Telefunken radios. It features four models: 'El Radioreceptor Perfecto' (5 tubes, adjustable selectivity, 1,820 pts), 'Embeleso' (6 tubes, variable selectivity, 3,010 pts), 'Compañero' (5 tubes, portable, 2,990 pts), and 'Gran Berlin' (7 tubes, variable selectivity, 4,480 pts). It also lists other models like 'Belami' and 'Capricho'. The ad includes the Telefunken logo and contact information for Casa Radio Pelaires.

Advertisement for Belami, Capricho, and Gran Berlin radios. It features three models: 'Belami' (5 tubes, automatic selectivity, 1,820 pts), 'Capricho' (5 tubes, automatic selectivity, 2,345 pts), and 'Gran Berlin' (7 tubes, variable selectivity, 4,480 pts). It includes the Telefunken logo and contact information for Casa Radio Pelaires.

Advertisement for 'NEVERAS ELECTRICAS' (electric refrigerators) and 'FRISAN'. It features an image of a refrigerator and text stating 'La que ostenta el record de ventas en España' and 'DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.'

Advertisement for 'EL INSECTICIDA MAS MODERNO' (the most modern insecticide). It features an image of a spray bottle and text stating 'PUNTO AZUL' and 'PAPEL INSECTICIDA PARA QUEMAR'.

Advertisement for 'CALOBRA' (vacation agency). It features text stating 'La "EMPRESA NICOLAU" (auto-cares de alquiler) tiene el placer de comunicar a sus distinguidos clientes que a partir del 1 de Junio, y hasta el mes de Septiembre, la excursión regular a Ilich, Gorch Blau y CALOBRA se efectuará los MARTES y VIERNES de cada semana. Para informes: Fomento del Turismo, Agencias de Viajes, Hoteles y "EMPRESA NICOLAU". Teles. 3421 y 3973.'

Large vertical advertisement for 'FESTA EN EL AIRE' (Festival in the Air). It features text stating 'Sábado día 14 A las 10:30 de la noche GRAN FINAL DEL CONCURSO DE' and 'Cantantes-guitarristas humoristas - recitales imitadores - romanzas flamencos... etc. En el Coliseo Balear Entrada general 3 ptas.'

Advertisement for 'Agua de Sa Coma' (Sa Coma Water). It features text stating '¡AL FIN VUELVE! La acreditada y mejor agua fina de mesa "Agua de Sa Coma" (Valldemosa) Despacho: Plaza Sta. Catalina Tomás, 21 Teléfono 4128 - Palma de Mallorca'

Advertisement for 'LAS MEJORES VACACIONES' (The Best Vacations). It features text stating 'Un crucero a las Capitales del Norte, visitando: Escocia, Noruega, Suecia, Finlandia y Dinamarca del 15 al 31 de Agosto S/S BATORY de 15.000 toneladas Soliciten informes en: VIAJES MARSANS, S. A. Generalísimo Franco, 26 — Palma de Mallorca'

Advertisement for 'SORDOS' (deaf) and 'SIEMENS y Omikron' (Siemens and Omikron) radios. It features text stating 'Goza de un MUNDO NUEVO! lleno, otra vez, de los encantos y comodidades que se perdieron un día, al desaparecer el don precioso del oído, sumiéndolos en un doloroso complejo de inferioridad.' and 'Vea en nuestra casa los magníficos modelos SIEMENS y Omikron Aparatos acústicos de suprema calidad RADIO BORNE PASEO GENERALISIMO, 21 TELEF. 1557'.

Advertisement for 'ACUMULADORES AUTOBAT' (Autobat batteries). It features text stating 'Si precisa un nuevo Acumulador visita al Agente AUTOBAT más próximo y le aconsejará cual de entre los muchos tipos que fabricamos es el adecuado a su vehículo teniendo en cuenta su consumo eléctrico y clase de trabajo que realiza. LICENCIAS DE IMPORTACION N.º A-3787'

# tipos e imágenes

## Dos obreros

UN no se han apagado los ecos de la campana eucarística que el orbe católico hizo sonar en convocatoria de paz, cuando nos llega la fiesta del "Corpus Christi", que la Iglesia latina celebra con el mayor esplendor el jueves siguiente a la octava de Pentecostés.

"Tres jueves hay en el año que relumbran como el sol: ..."

conforme reza el canto popular, y el segundo jueves de la copla viene en estas circunstancias a ser colofón de los innumerables actos emocionantes vividos, de perenne recuerdo, por una heterogénea multitud llegada de los cuatro puntos cardinales del mundo para asistir al Congreso Eucarístico Internacional en Barcelona, ciudad que en España fué la primera; allá en el año de 1319, que celebró la fiesta del "Corpus" con inusitada brillantez.

Fiel a Clio diremos que en amena charla con amigos, de entre ellos un terrateniente de la vecina Alcalá de Henares, nos contó un hecho de fácil comprobación y que merece airearse, sin aviesa intención, justamente estos días en que España ocupa lugar destacado en la actualidad cristiana mundial. El XXXV Congreso Eucarístico celebrado en la ciudad condal resplandeciente de fervor religioso nos trajo a la memoria en contraste, lo que fué en otros días por fortuna y a lejanos aunque no olvidados y así conviene que sea.

En el armazón de la pequeña historia que es el tejer y destejer del diario vivir, por la circunstancia emotiva actual, se funden en emporoso lazo de paz, aquel recuerdo de pesadilla y el diálogo recientemente sostenido por dos obreros que en un autobús de línea regresaban de la ciudad complutense a nuestra capital después de su trabajo y del que fué testigo mayor de toda excepción nuestro aludido tertuliano digno de todo crédito.

De un extremo a otro del interior del vehículo se cambiaron un saludo los dos obreros actores que sostuvieron este o parecido diálogo, pues si las palabras no fueron exactamente las mismas, si su esencia y su fondo.

—¿Cómo tú por aquí? Te hacía en el Congreso de Barcelona.  
—Se veía fácilmente que el que así interrogó voz en cuello, puso mucha flema y bastante mala intención en su decir, a lo que el interperado contestó rápido:

—Estoy aquí por desgracia mía, pues créeme que me hubiese gustado mucho no perderme ese gran espectáculo.  
Vuelta el amigo con su chanza:

Mucho has "cambiado". ¿Eres sincero?  
—Más de lo que tú piensas —replicó el otro.

Tras este breve diálogo el obrero primeramente interperado cruzó entre los viajeros para seguir la conversación y decir cuáles eran las causas de lo que su compañero estimaba un cambio, que si parecía sorprendente, se explicaba de modo muy sencillo.

Terminada nuestra guerra de liberación, ambos habían sufrido condena para expiar sus faltas o errores y con ellos un tercero que, en los nefastos días de la quema de conventos, iglesias y cuanto tenía el menor viso de religiosidad, fué elemento activo en tales ultrajes y con un grupo de equivocados en la cercana Alameda de Osuna, incendió objetos del culto e imágenes, quedando entre estas íleso un Niño Jesús. Por mostrar su extremismo, cogió la delicada figurita en alto y con gran mofa, haciendo alarde de su falta de fe, le sacó los ojos con su propio machete. Bravucon desafia a la divinidad y osó retar al Niño para que con sus poderosos remedios se restituyese los ojos.

El obrero que esto narraba sin reserva alguna ante los que le oían añadió que el que de esa ignominiosa forma procedió, al fin, como ellos, alcanzó la libertad. Contrajo matrimonio y cuando parecía que ya todo era color de rosa a su alrededor, tuvo su primer hijo muy hermoso y saludable... pero con dos espantosas oquedades en las cuencas de los ojos. Sobrecogido el ánimo de quienes prestaban atención a lo que solo por milagro se puede tomar, el que de ese modo hablaba, terminó:

El hijo de nuestro compañero de infortunio, nació ciego, y él hoy es muy buena persona. Dime ahora si al conocer este hecho, no era para cambiar.

Nadie dijo nada, ni aun el compañero que le embromó. Todos los oyentes quedaron suspensos por lo edificante de la lección, y quizá pensaron: "Bienaventurados los limpios de corazón; porque verán a Dios."

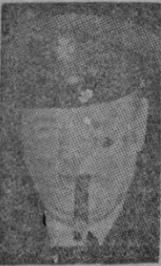
ALFONSO DE GABRIEL

# Spinceladas

En el mundillo del arte no se habla de otra cosa que del "Tercer Certamen de Primavera", que organiza "Galerías de Arte Quint".

No se va con chiquitas nuestro amigo Rafael, que tiene nombre de torero caro, en prepararle el ruedo a los pintores

Sabemos que éstos componen sus mejores luces, para vestirse sus trajes de gloria; pero Rafael...



Sabemos que la propaganda de su gran Certamen ha llegado hasta Londres, y de allí ha recibido una carta de Churchill.

Para que luego no nos digan que siempre exageramos las cosas, añadimos que la carta, que es del secretario particular del "Premier", la publicaremos en fotocopia en nuestro Welcome.

Churchill se interesa en la carta por las "Galerías de Arte Quint" y siente tener decidido no exponer este año.

CHURCHILL. Los títulos numerados de "Protector de Arte", que dan opción, mediante sorteo, a la segunda y tercera obra premiadas, se están suscribiendo, día a día.

Pero hay que cubrir ¡37.000 pesetas! en premios, que no se encuentran "deval un terrós", que decimos los mallorquines, sino en las cajas de caudales de los amantes ricos de la pintura

El Certamen —ya lo sabemos todos— va a tener lugar del 18 de este mes al 7 del venidero Julio.

Para entonces... ¡atención a la suerte y a los críticos!

CHIMO

# ARTE

## HAMMAR EN GALERIAS QUINT

El pintor finlandés Carl-William Hammar expone en Galerías Quint veinte y un óleos, en su mayoría paisajes de la Isla. Por su concepto, Hammar, acusa su origen nórdico. La sobriedad del color, la estructuración, la técnica abocetada denuncian al impresionista deseoso de captar la placidez del paisaje y, con sus valores pictóricos, su sentido decorativo utilizando los recursos con la mayor parquedad posible. La reverberación de nuestra luz deslumbra, ciega casi, a Hammar, amortiguando el cromatismo de su paleta, que, en algunos aspectos, recuerda la suavidad, la sugerente sultura de los maestros japoneses, tan grata a los primeros impresionistas cuando querían captar la visión fugitiva, momentánea de un determinado aspecto de la naturaleza. En este sentido, Hammar se revela como un excelente paisajista.

## ENRIQUE VAQUER EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

La exposición retrospectiva del que fué gran grabador Enrique Vaquer, constituye un total acierto. Acierto doble porque, por una parte, las obras expuestas son un auténtico regalo para los ojos, un poco fatigados por la visión de tanta insulsez pseudovanguardista, servida con el inatigable tesón que caracteriza a los pelmezos entusiastas; y por otra parte, porque la escrupulosa perfección artesana de Vaquer es un ejemplo vivo y palpante, indiscutible, de la necesidad de dominar el instrumento para poder llegar con pleno derecho a la excelsa categoría que solo confiere el arte.

Vaquer fué un gran artesano y por eso fué un artista excelente. Cuando la artesanía, o sea, la habilidad técnica, llega a extremos de perfección —casos Velázquez y Vermeer—, el artesano se confunde, debe confundirse, identificarse con el artista. No siempre la inspiración, el genio, se hallan en función del oficio, de la maestría; es cierto. Pero no es menos verdad que en arte, y, sobre todo, en las artes plásticas, se confunden a menudo las fronteras —tan vagas, tan imprecisas— que separan estos conceptos.

## UNA OBRA DE MARTINEZ



Una bella obra realizada por el joven escultor Martinez, talla, policromada, de S. José.

El buril del maestro Vaquer ha de servir de provechoso ejemplo a la joven generación de artistas que yo llamaría "generación de la prisa". Generación de una época, en la que en aras de la velocidad, de la impaciencia por llegar pronto, se sacrifican los principales valores que, desde el punto de vista del artista sobre todo, deberían justificar la obra de arte: la alegría del esfuerzo, la voluptuosidad de la dificultad vencida, el delicioso ardor de la lucha, la lenta degustación del trabajo por sí mismo, la plena conciencia de la obra bien hecha...

Todo eso que ignoran algunos jóvenes vertiginosos de nuestro tiempo, sin otro aparente objetivo que llegar cuanto antes a la meta a bordo de un "haiga" de ocho reflejos.

G. F. M.

# LIBROS

## "ENSAYOS TAURINOS"

por GUILLERMO SUREDA MOLINA

Lo primero que yo he sido en mi vida de hombre — que no es vida fácil — es aficionado a los toros. Me aficionaron mi padre y un pariente, los que me llevaban a la plaza vieja a todas las corridas. Apenas aficionado quise ser torero, pero se me fue la vocación cuando los primeros éxitos de Quinto Caldentey, y, más tarde los de Pericás. Eran ya demasiados los mallorquines que triunfaban en los toros para tentar la suerte.

Pero, en el fondo, un tantico agazapada, la vocación ha seguido latente y atenta. Lo que no me explico bien es que, siendo esto así, en cambio soy un mal aficionado desde el punto de vista de la erudición. Puede decirse que el libro de Guillermo Sureda me ha cogido en la trampa, la de mi falta de conocimientos en torno a los toros. En este sentido soy como muchos...

Y para esos muchos viene este libro, escrito con un desparpajo extraordinario, con total desinterés y valentía, por Sureda. Se trataba de entrar a saco en las ideas preconcebidas y destruir unos y otros tópicos. Todo lo que hemos oído gritar en los cafés, a gente menos enterada que uno, aquello que hemos creído que, referido a Joselito, el Gallo o Belmonte, era "la última palabra" es revisado por Guillermo Sureda en estos que son, estemos o no de acuerdo con sus puntos de vista, atrevidos lances de su creación.

El libro, en cierta manera, es una historia del torero pensada sobre un cañamazo original. A su historia — que no pierde de vista, referida al torero, que a valor le gana el toro y a crueldad el público — Guillermo Sureda la hace culminar con la aparición de Manolete, surgido en pleno caos taurino. Manolete, para Sureda, es la serenidad en medio del desbarajuste, un alto ejemplo de honradez, una constante de calidad, y, sobre todo, un puente entre generaciones.

La clave del libro está en esas páginas dedicadas a Manolete, y la justificación de todos los ensayos es la bendita pereza del aficionado que, fuera de demostrarlo con gritos en la plaza, no quiere tomarse la molestia de pensar por su cuenta. Guillermo Sureda nos da, en cambio, muchas ideas para la revisión y hasta la discusión.

Ha ilustrado el libro, prodigiosamente, Quinto Caldentey, y lo ha editado, con el acierto de siempre en sus ediciones, "Mosén Alcover". — B.

## NOTICIA DE LIBROS Y AUTORES

En el Congreso del Instituto Internacional de Prensa, Salvador de Madariaga, que sigue con su manía de las frases, ha dicho: — "El periodista es alguien que puede explicar claramente lo que no comprende". Alguien de los asistentes replicó: — "El filósofo es alguien que cree comprender lo que no explica nada".

Este año, el Jurado del premio Primera novela, instituido por Janés, solo se retrasó media hora en llegar donde aguardaban periodistas y personalidades interesadas. Motivo: Eugenio D'Ors había tenido que asistir a la inauguración de la Exposición de Bellas Artes y debió cambiar el chaqué por la americana.

El año pasado se retrasó cerca de dos horas. Motivo: se enzarzaron en una discusión gramatical provocada por Pio Baroja.

He aquí dos frases que debe tener muy en cuenta Mario Cabré: "Se anda más fácilmente mirando a las estrellas" (Lope de Vega).

"Lo único cierto cuando una mujer murmura 'te amaré toda la vida' es que no comete ninguna falta gramatical" (André de Fouquieres).

La casa editora del diccionario universalmente conocido "Petit Larousse Illustré" celebra ahora su primer centenario. Esta editorial fué fundada por Pierre Larousse cuando tenía treinta y cinco años. Este era hijo de un herrero.

El "Petit Larousse" es un utilísimo diccionario que ha sido muy imitado en su fórmula condensada, sencilla y al alcance de todas las inteligencias. Se reimprime cada seis meses aproximadamente y lo podemos encontrar en el 70 por ciento de los hogares franceses. El conjunto de las ediciones que de él se han hecho hasta ahora suma la cantidad de 15 000 000 de ejemplares.

Aparte de esa obra, la casa Larousse publica varias clases de atlas y enciclopedias en los campos del arte, la astronomía, etc., habiéndose convertido la palabra Larousse para los franceses en sinónimo de diccionario y enciclopedia. Su gran enciclopedia, en siete volúmenes, el "Nouveau Larousse Illustré" ha empleado ya una cantidad de papel suficiente para darle dos veces la vuelta al mundo.

Bajo el patrocinio de "Las Cuevas de Sésamo", para celebrar su primer aniversario y con el deseo de alentar a la juventud literaria española, se instituye un premio anual de teatro para obras en un acto, con arreglo a las siguientes bases:

Podrán concurrir todos los escritores de lengua castellana con cuantos originales deseen enviar. Las obras han de ser inéditas y en prosa. El tema será libre, pero situado en nuestra época. El original, escrito a máquina, se enviará antes del día 15 de septiembre del presente año a "Sésamo". Príncipe, 7. Madrid, con la indicación "Para el concurso de Teatro". Se concederá un premio único de 2 000 pesetas a la mejor obra designada por el Jurado. El autor premiado recibirá también una medalla conmemorativa del concurso. El fallo se hará público en la noche del día 12 de octubre en las Cuevas de Sésamo. El premio no podrá ser declarado desierto.

El premio "Albert Londres" ha coincidido con el XXV aniversario de la muerte del gran periodista que le ha dado nombre. Con motivo de la concesión de este premio se han contado varias anécdotas; sobre el célebre reportero. Antes de embarcar en el Georges-Philippart, en el incendio del cual iba a morir, Albert Londres estuvo charlando con un compañero que le preguntó: — ¿Qué es lo más temible para un periodista? — Que lo asen a uno... — respondió Londres.

En el argot periodístico francés "asar" significa "pisar" una noticia, anticiparse a otro. Pero, en el caso de Albert Londres, esa palabra iba a tener un trágico sentido premonitorio.

**MOTORES DIESEL «FITA»**  
**INYECCION BOSCH 4 tiempos**  
 Arranque totalmente en frío  
**5 - 6 HP.**  
 Un año de garantía  
 Equipado con polla - Tubo escape y depósito gas oil instalado  
 DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:  
**Guillermo Llompart**  
 Juan Lliteris, 96 - Teléfono 195 - MARRACOR

**ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMO RENTA**  
 Sistema de ventas a largo plazo y en cómodas mensualidades  
**MI CASITA**  
 CONSTRUCCIONES Y DECORACIONES EN GENERAL  
 Calle Monjas, 4, 1.º Palma de Mallorca

**Ni Ud. se fatiga, ni su ropa se estropea**

Suministro del agua necesario  
 Calentado de la misma  
 Lavado con jabón o detergente  
 Tratamientos acentuados  
 Escurrido parcial  
 También puede blanquear

LA LAVADORA AUTOMÁTICA CROLLS, HACE TODO ESTO EN 30 MINUTOS

... Y TAN SOLO APRETANDO UN BOTON

DISTRIBUIDOS POR  
**MORANTA SAN MIGUEL 15**

**Instalaciones frigoríficas**  
 Para la industria y domésticas  
**Auto Electricidad, S. A.**  
 A. A. Ross-lló, 85-87. Telef. 1226

**EXQUISITA**

**AGUA DE INSALUS**  
 LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA

exquisite!  
 delightful!



Mucha animación se vió en la Lucha. Gente por todas partes. Y lo esperado. Otro es. andalazo organizado por Jim Oliver.

En un aparte supimos que Trobat que tenía que participar en la Vuelta a Los Puertos está sin pasaje para Madrid. Se impone un esfuercesito ¿no les parece?

En el Teatro Balear se habló de la Vuelta Ciclista a Mallorca. Hay muy buena disposición por todas partes. Seguramente que se producirán premio, de categoría y por tanto muy buena selección de corredores.

También se habla de la Vuelta del Comercio, que organiza el C. C. Mallorca.

Gual y Coscolluela siguen dominando la situación en estos seis días de Barcelona pasados por agua.

Los motoristas están removiendo su ambiente a base de bien con motivo de su próxima Vuelta a Mallorca.

También el C. C. Mallorca se prepara a fondo al objeto de que la Carrera del Comercio sea un éxito completo.

Los futbolistas aguardan con impaciencia la decisión de la Nacional con respecto a todos los problemas que tiene planteados.

El Mallorca proclamará sus candidatos para la presidencia y pedimos que la cosa sea rápida, pues el tiempo apremia.

De la venida del Barcelona no sabemos nada concreto pero nos consta que vendrá aunque ya pedríamos que se retrasara la visita. Ahora hace ya demasiada calor.

MOSCARDON

# DEPORTES

## ¿MIGUELIN Y MARROIG al HERCULES?

ALICANTE 11. — EL HERCULES TRATA DE LOGRAR LOS SERVICIOS DEL EXTREMO MIGUELIN, DEL ATLETICO DE MADRID, Y DE MIGUELIN Y MARROIG, DEL ATLETICO BALEARES. — AINI.

## El deporte en beneficio de la Vejez

### Un rasgo de la barriada de «La Soledad»

El próximo día 29 va a tener lugar en la barriada de «La Soledad», el II Homenaje a la Vejez en aquella parroquia.

Todo el vecindario se apresta a ser su apoyo a tan simpático y

ma fiesta. La comisión organizadora busca por doquier ayudas y colaboraciones a fin de que esta fiesta resulte todo lo digna que el fin que persigue se merece.

No podía estar ausente de esta organización la parte deportiva de la localidad. Y ahí está el C. D. Soledad ofreciendo su colaboración entusiasta y aprestándose a la celebración de un encuentro amistoso para la disputa de un trofeo que ofrece la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» cuya recaudación se destinará íntegramente a la fiesta de homenaje. El adversario del Soledad será el flamante campeón de III Regional el C. D. San Carlos, y la entrada sumamente popular, ya que se dispone que sea de dos pesetas entrada única.

El campo del Soledad se verá el domingo a las seis de la tarde concurridísimo dado el fin que se persigue.

## La IV Vuelta Motorista a Mallorca

Activamente trabajan los organizadores de la IV Vuelta Motorista a Mallorca que D. M. ha de tener

siempre a lo que más puede interesar al desenvolvimiento de la producción nacional en lo que al lanzamiento de motos comerciales se refiere, establece una clasificación para este tipo de motos, que ha merecido la aprobación general.

Las aportaciones económicas para la organización de la prueba van llegando rápidamente. En el Moto Club se han recibido ya los



lugar el próximo día 29. Las casas productoras nacionales de motocicletas están preparando sus bólidos, mientras el Moto Club atento



donativos de muchas casas y el ofrecimiento de otras. Son ellas las siguientes:

- Sanglas, 5.000 ptas. Deuti & Solana, 100; Femsá, 1.000; Ayuntamiento de Artá, 50; Ayuntamiento de Pollensa, 75; Ayuntamiento de Luchmayor, 150; La Carabela, 100; Ayuntamiento de Alcudia, 100; Ayuntamiento de Manacor, 100; Banca Marci, 250; Deiby, 500; OSSA, 5.000; Talleres Dyrder, 200; Gestoría Leonard, 100; LUBE, 15.000.

Se han recibido en el Club los siguientes Trofeos:

De S. E. el Capitán General, Gobernador Civil, Amirante Jefe de la Base Naval de Baleares, General Jefe de la Zona Aérea; Delegado Provincial de Sindicatos, Firestone, Hispania, CAP, Carlos Rodellas, Jefe del Sindicato del Metal, Juan Frau Fornés, Radio Círculo, Club Lube, Mundo Deportivo.

En cuanto a participación, se tiene ya la inscripción de los equipos completos de Montesa y Lube habiendo anunciado su participación Sanglas con dos motos, una de 350 y otra de 500 c.c. que por primera vez se presenta en España.

Hay peticiones de toda España y también del extranjero, aunque es muy probable no puedan aceptarse las del extranjero debido a lo costoso que sería subvencionar los gastos de desplazamiento.

La IV Vuelta Motorista a Mallorca, promete este año superar las tres anteriores.

## PELOTA VASCA

RESULTADOS DE AYER

En el primer encuentro de la tarde Egaña y Goitia que se defendieron muy bien, restando cantidad de juego a Mayol y Mandio



la mantuvieron el marcador en equilibrio hasta casi el final en que se crecen Mayol y Mandio alcanzando la victoria por 25 a 22.

El segundo, a cargo de Hernández y Ormaetxea contra Oyarzun y Azpíri, comenzó con el dominio absoluto de estos últimos que lograron la desmoralización de los contrarios y cuando el tanteador marcaba a su favor 22 a 12, reaccionan Hernández y Ormaetxea con saques acertadísimos y jugadas de gran serenidad logran igualar a 24 y pasar dos tantos, no obstante, la presión impetuosa y eficaz de Oyarzun bien ayudado en la zaga da tiempo a una rápida reacción con la que después de igualar a 26 terminan victoriosos por 30 a 27.

Por la noche, Coll y Churruca contra Burgoa y Zarauz, aunque las parejas muy igualadas no lo fue el juego pues la fineza y destreza de Coll bien ayudado por Churruca ganan por 25 a 17 sin gran dificultad.

El trio 2-5-7 se pagó a 504 pesetas.

## Regresó el «Atco. Baleares»

LA INEFICACIA DE LA LINEA DELANTERA FUE LA CAUSA DEL RESULTADO ADVERSO

Regresó el equipo del Atlético Baleares, después de enfrentarse al Caudal, encuentro que tuvo perdido por la diferencia de 4-1. Parece ser que no regresan lesionados.

Según uno de los testigos el partido pudo haberse ganado, de rendir un poco la línea delantera, pero ésta, al igual que en los últimos encuentros, tuvo una flojísima actuación.

El Atlético Baleares marcó en primer lugar, gol que pudo ser aumentado con algunos mas, pero ya hemos apuntado las causas porque no sucedió así.

La defensiva y línea media aguantó muy bien, il igual que Calpe, pero al final tuvieron que sucumbir ante el mayor empuje de sus contrincantes.

El equipo recibe el domingo la visita del Córdoba, que en la pasada jornada consiguió puntuar en Melilla.

## LA CARRERA DE LOS 6 DIAS

## Timoner-Bover, en cabeza

### Caidas de la pareja Gual-Coscolluela

Barcelona 11.—A las once de la noche han seguido disputándose la carrera internacional de los seis

días. Durante una de las series de sprints sufrieron una caída la pareja española Gual-Coscolluela, que perdió por esta razón posiciones.

A las doce de la noche la clasificación era la siguiente:

- 1.º Timoner-Bover, 56 puntos.
- 2.º Bakker-Lakeman (Holanda), 40 puntos.
- 3.º Preskeit-Zege (Alemania), 36 puntos a 1 vuelta.
- 4.º Depauw-Tyssen (belgas), 34 puntos a 1 vuelta.
- 5.º Poblet-Corrales, 70 puntos a dos vueltas.
- 6.º Clarós-Espin, 64 puntos a dos vueltas.
- 7.º Giorgetti-Iaconelli, 44 puntos a dos vueltas.
- 8.º Reth-Zender, 25 puntos a dos vueltas.
- 9.º Gual-Coscolluela, 94 puntos a 3 vueltas.
- 10.º Bourard-Soubatis, 81 puntos a 5 vueltas.
- 11.º Vidal Porcar - Dámaso, 87 puntos a 12 vueltas. — AINI.



## Hockey sobre patines

Próximos a celebrarse los campeonatos de Baleares de carreras sobre patines que organiza la Federación Balear de este deporte, los clubs locales se están preparando concienzudamente.

El pasado domingo, siguiendo el plan de preparación del C. D. Hispania, en las pistas del Vivero y ante gran concurrencia de público, se celebraron diversas pruebas obteniéndose los siguientes resultados:

Relevos.—Los hermanos Moll resultaron vencedores de Abraham y Binimelis.

Meta partida.—Moll II venció apuradamente a Moll I.

Meta partida.—Barceló triunfó sobre O'iva.

Id.—Abraham venció a Binimelis.

Todos los participantes batallaron con gran entusiasmo para hacerse con la victoria, que fue premiada con grandes aplausos del numeroso público que casi llenaba las magníficas instalaciones del Vivero.



(Modelo Universal) SOLICITE AUDICION EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

MORANTA San Miguel, 15

LONAS CURTIDOS BALLESTER, 4

CAPITOL HISPANIA ofrecen un programa excepcional



La mejor película nacional del año De complemento Señores del mar con Douglas Fairbanks

ESPECIALIDADES DE **ALELLA VINICOLA**  
 UNICOS VINOS DE MARCA LEGITIMOS DE **ALELLA**  
**MARFIL. - BLANCO y TINTO**  
**SUPER MARFIL. - GRAN RESERVA**  
**VIOLETA. - GRAN DULCE**  
**GUALDA. - SECO** } ESPECIALES PARA POSTRE

**TRIUNFADORES DE SAN ISIDRO**  
**Pepe Martín Vázquez**  
**Julio Aparicio**  
**Juan Silveti**

CON LOS TOROS MEJOR PRESENTADOS EN PALMA DESDE HACE MUCHOS AÑOS. PROXIMO DOMINGO, ENTRADAS PARA TODOS LOS BOLSILLOS

HULES TAPETES CASA CODINA (JUNTO AL BORNE)

DOMINGO CUESTACION DE Auxilio Social

CAMAS DE METAL DESDE 30 PTS. SEMANA. LAMPARAS Abelló SINDICATO, 61 y 63-PALMA

EL TIMIDO

FARMACIA José Ferrero

TOME "FOSFORO FERRERO" Y SERA SIEMPRE EL PRIMERO

# WELCOME

Nouvelles pour le touriste aux Balears

## NOUVELLES MONDIALES

### L'action énergique contre le communisme français continue

Paris. — Les autorités françaises ont donné l'ordre de perquisitionner, dans tout le pays, afin d'arrêter un dirigeant communiste. Le gouvernement s'est réuni pour établir des plans contre le puissant Parti communiste.

#### 26 COMMUNISTES EN CORRECTIONNELLE

Paris. — La Chambre correctionnelle de Paris a jugé 26 communistes accusés d'avoir organisé une propagande murale en faveur du journal "L'Humanité".

Saint Etienne. — 195 ouvriers de l'usine nationale d'armes de Saint Etienne, ont été congédiés, pour avoir participé à la grève du 6 Juin.

#### LES "FACULTES" DE TRUMAN

Washington le 11. — La Chambre des Représentants a approuvé la concession de 69 facultés extraordinaires au président Truman jusqu'au 30 Juin, ce qui lui permet d'invoquer la Loi de Taft-Hartley pour le conflit sidérurgique.

#### REFUS SOVIÉTIQUE

Tokio le 11. — Considérant le traité de paix inefficace, la Russie a refusé de retirer la mission soviétique à Tokio.

#### ALEXANDER ET CLARK SONT D'ACCORD...

Washington 11. — Selon des affirmations dignes de foi, le Ministre de la Défense britannique Alexander et le Général Mark Clark seraient en complet accord au sujet des bases aériennes en Chine, au cas où une offensive communiste serait déclenchée en Corée.

#### EXPERTS MILITAIRES A KOJE

Washington le 11. — Le président Truman a appuyé le sénateur Russell pour l'envoi d'experts militaires de Suède, de Suisse, de l'Inde, du Pakistan et de l'Indochine pour informer sur les derniers troubles de Kojé.

### Informations utiles

Passeport bureau — Gouvernement Civil; Avenue José Antonio. (Près du Bureau de poste).

Pharmacies d'un service permanent, Casa de Socorro. Plaza Santa Eulalia, Telef. 2172. La Croix Rouge espagnole, Pons y Gallarza, 150. Telef. 2249.

Le Bureau du Tourisme. — Paseo Generalísimo Franco, 40. Tel. 2216.

Pour les objets perdus dans un taxi, adressez-vous au numéro du téléphone: 2926 ou 3644.

Cartes de Majorque, 52 Antonio Marqués Marqués.

Si vous voulez être bien chaussés? Visitez la Maison Mut San Miguel, 30.

Le costume le plus élégant, vous le trouverez à "Bahia". Prix économiques; travail soigné.

Le meilleur rafraîchissement, la plus nourrissante des boissons c'est "Laccas".

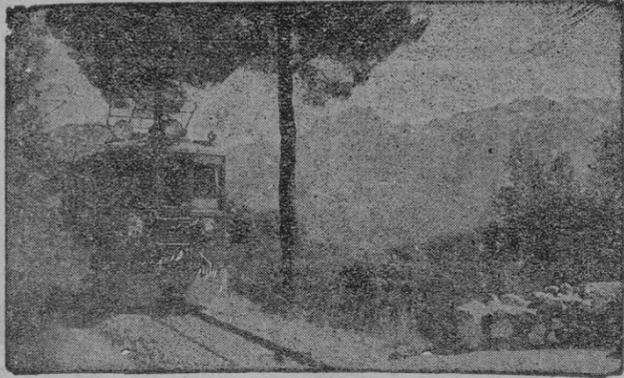
S'il vous faut une pièce de rechange pour votre voiture, n'hésitez pas, voyez chez MINACO, Avenida Alejandro Rosselló, 73.

N'importe quelle réparation de votre voiture, chez Auto-Freno Oliver, San Miguel, 236.

Le meilleur cognac: Fundador, de la maison Domecq.

**Typical Dances of Mallorca**  
BY MOREY AND GAIMES  
A memorable souvenir of the Islands.  
Ask for it in the book and music stores

### Connaissons-nous Majorque? De Palma a Sóller (suite)



Le train électrique de Sóller en pleine montagne

Trois nouveaux coups de cloche... de nouveau la plaintive trompette puis le sifflement de la machine... et le blond tapis des moissons coréennes se déroule, de nouveau, à mes yeux. Sur la gauche, les éperons de la chaîne nord s'estompent à l'horizon... Au loin, dans les brumes matinales, je distingue la ville de Palma, d'où se détache, plus nette, l'imposante masse de la Cathédrale. Les montagnes, sur la gauche, se rapprochent de plus en plus; sur la droite, j'aperçois un immense édifice tout blanc dans la verdure des pins d'où il surgit, au sommet d'une colline... "C'est le sanatorium de Caubet" m'explique un voyageur complaisant. De chaque côté, la végétation s'est réduite... quelques caroubiers, quelques chênes et surtout des oliviers et encore des oliviers... Bientôt, à un tournant de la voie, nous ralentissons la marche pour une seconde station. D'un côté deux pains de sucre élèvent leurs pics vers le ciel, et projettent leur ombre sur quelques jolis chalets qui mettent en évidence le goût de l'art et du bien-être des Majorquins. Le train s'arrête tout doucement devant une jolie gare en pierre grise; sur le linteau de la porte je lis: BUNOLA.

A. ALBERTI SERVES (à suivre)

### INFORMATION LOCALE

#### JARDIN BOTANIQUE

Palma n'a pas encore un vrai jardin botanique; mais, si vous désirez connaître la flore baléarique, vous pouvez consulter l'Herbarium balearicum. Notre Herbarium est encore jeune, et il a plus de 2000 échantillons. Mais, revenons au jardin. Il y eut une époque dans laquelle il eut dans l'île une floraison de la Botanique.

Ceux qui aiment la Botanique ont l'envie d'un jardin botanique. Palma est en train de construire un grand jardin (on y travaille déjà). Il ne sera pas comparable aux jardins de Paris, de Berlin, ni au magnifique de Genève. La Botanique renait maintenant ici, et la belle française qui a demandé pour le "Jardin botanique" au passant reste déjà heureuse.

#### FÊTE-DIEU

A 10 heures, Grand'Messe pontificale avec sermon de Mr. le Chanoine Antonio Sancho. A la fin de la messe, Monseigneur l'Evêque impartira la bénédiction papale.

A 19 heures une magnifique procession aura lieu et suivra l'itinéraire habituel: Rues: Deonato, San Roque, Estudio General, San Pedro Nolasco, Morey, Place Sta. Eulalia, Plateria, Bolseria, Colón, Place de Cort, General Goded.

Nous rappelons aux touristes qui assisteront à ces actes, les règles de la bonne tenue dans l'habillement et le respect qui est dû à Notre Seigneur.

#### DE L'ART

Une exposition dont l'objet est le paysage de Majorque, reste ouverte, dès hier soir, aux Galeries d'Art "Danús".

Un tableau abstrait de Liesegang est une nouvelle révélation de ce personnel peintre.

Deux toiles très intéressantes de Roch Minué ont pour thème le paysage de Pollensa.

Cittadini, Miret restent à part. Côté d'un peintre d'une exquise sensibilité pour transformer la nature, de Créff.

En fin, une assez intéressante exposition.

### NOVEDADES BORRELL

NOUVEAUTES BRODERIES

LATEST FASHIONS EMBROIDERIES

JAIME II, 95 - TELEFONO 2076

Chaussures à la main

## Chez Mut

Hand made for your feet

# MUT

San Miguel, 30

### FOREIGN NEWS

## Ask Veto on Immigration Bill

The Immigration Bill has been sent to President Truman for Veto. Those against the bill, call it discriminatory, while those in favor claim that it will serve to introduce order where chaos now exists.

### Thursday, June 12

EXCURSIONS Leave at 09:00  
Valldemosa, Deyá, Sóller— (Viajes Mallorca, Viajes Cafranga, Viajes Marsans). Price Inc. 177 pts.  
Cuevas de Artá, Canyamel— Price Inc. 131 pts.

ART EXHIBITS  
The same as Wednesday.

FRONTON—17:30 and 22:30

CORPUS CHRISTI PROCESSION—Leaves the Cathedral at 19:00.

ARI EXHIBITS  
11:30, 13:30 and 17:30 21:00.

Galerias Costa— Bover and Manolo Hugue—Pen Drawings and woodcuts of the Bull Ring.

Galerias Quint— Carl—William Hammar— Land and Seascapes.

Bellas Artes— Collection of portraits by ten contemporary artists.

Danús—Collection of Citta dini— Miret— De Créff— Diesgang Rock Minué.

FRIDAY JUNE 13

EXCURSIONS Leave at 09:00  
Pollensa and Formentor— (Viajes Cafranga, Viajes Mallorca, Viajes Marsans). Price Inc. 130 pts.

Manacor, Porto-Cristo, Cuevas Drach—(Viajes Cafranga). Price Inc. 133 pts.

Monasterio de Lluch, Calobra, Torrente de Pareys. (Viajes Cafranga). Price Inc. 123 pts.

ART EXHIBITS—The same as Thursday.

FRONTON— 17:30 and 22:30.

### Restaurant Lisboa

Plats typiques du pays  
Service de à 35 ptas.  
Une carte très variée  
PLAZA DEL OLIVAR, 4  
Tel. 39.51

### SOMETHING NEW IN MALLORCA

Balloon Dances  
TONIGHT at



### Chaussures OSCARIA

Modèles exc'usifs à des prix économiques.  
3 Sto. Domingo Telef. 3922

### OLIMPIA - BOLERO

LE PLUS MERVEILLEUX "SHOW" ESPAGNOL.  
THE MOST WONDERFUL SPANISH "SHOW"

FOR FUN.  
Hire a MOTORCYCLE in  
CASA JULIA - Arturo Rizzi St. n.º 14-16

PASSEZ D'AGRÉABLES VACANCES

en louant une MOTOCYLETTE  
Chez JULIA - Rue Arturo Rizzi, 14-16

### Auto - Freno - Oliver

236 - Rue San Miguel  
Pièces de rechange. Accessoires et Reparations  
Tout pour le service de votre voiture

### Auto - Freno - Oliver

Provides everything for your car  
Repairs - Supplies  
San Miguel 236

### AIRFORCE HEAD ON EUROPEAN TOUR

Thomas Finlander, Chief of U.S. Air Forces, arrived in Finland yesterday. He will tour U. S. Air Bases in West Germany.

### STARVIST DIES OF SNAKE BITE

Palermo Sicily — The Indian Fakir, Roger Burma, who held the world's record of abstinence, (63 days), died yesterday of snake bite.

### ENGLAND WASHES HER HANDS

London — The Foreign office declared yesterday, that they will not interfere with the conflict between the three-man regency commission, appointed to act in the behalf of King Talal of Jordan during his illness, and the efforts of Emir Naif, the King's thrown.

### LOCAL NEWS

#### CHURCHILL REGRETS

The Quint galleries of Palma invited Prime Minister Churchill to exhibit some of his paintings in their galleries this Summer. Mr. Churchill's very kind reply was received the other day, and we reprint it with great pleasure.

10, Downing Street  
London, S. W. 1  
15 May 1952.

Dear Sir,

I am pleased by Mr. Churchill to thank you for your letter of May 9. He is interested to know of your Art Gallery and of the exhibition you are holding next month.

Mr. Churchill asks me to explain that, such as he is complimented by your suggestion, he does not wish to exhibit any of his paintings at the present time. In this he hopes you will excuse and understand him.

Yours truly,

*W. Sturdee*  
Personal Private Secretary.

### CALOBRA

The "Empresa Nicolau" takes pleasure in announcing that beginning the first of June, until the first of September, they will have a regular excursion a Lluch, Gorch Blau, and CALOBRA, Tuesdays and Fridays.

For information: Fomento del Turismo; Travel Agencies; Hotels; and the "EMPRESA NICCOLAU" Tel. 3421 and 3973.

### TRUMAN REFUSED

Washington — The Senate voted 56 to 12 to refuse Truman the power of seizure over the Steel Industry. They also refused the President power to seize any essential industry threatening to strike.

### COLORADO FOREST FIRE SUBDUED

150 Firefighters have succeeded in controlling a large forest fire in Colocado. The fire, which was reported Tuesday, was practically extinguished last night.

### ROBS BANK OF 400 DOLLARS

New York.—A 32 year old money younger brother to secure the other who needed 400 dollars for a "life and death" operation, successfully held up the cashier of the Broadway Bank, and took only 400 dollars.

### TODAY IS THE FEAST OF CORPUS CRISTI

Today is the Feast of Corpus Cristi—One of the most celebrated feasts in the Church calendar, it dates back the time of the Last Supper when Christ consecrated the Bread and Wine. Tonight, The Host, signifying the Body of Christ, will be carried in a procession, through the streets of Palma in commemoration of the Feast of Corpus Cristi.

### Tourist arrivals

#### HOTEL ALCINA

Mr. Miss. T. L. Garner.  
Marie Hallart.  
Mareet Veslingo.  
Henri Sereky.  
Alice Luncol.  
Charles Ardenon.  
Regina Maciar.  
Mr. Labansz.  
Miss Janine Dufon.

#### HOTEL VICTORIA

Yvonne Jenny  
Albert Denkers.  
Sarha Day.

#### MEDITERRAENO

Tuivo and Lyyl Alajoki.  
François Japy.  
William Henry.  
Williams Williams.  
Rene Ducarme.  
Emile Lecron.  
Andre Lecron.  
Panvo Alexander Vidling.  
Wapler Perry.  
Louri Hietanen.  
Lopez Verga.  
Alfredo Vidal.

#### MAJORICA

Mill Holland.  
Mr. Hadhard.  
J. H. Davis.  
Miss Govzens.  
Mrs. Grteiths.  
Mr. Lulluus.  
Mr. Dearden.  
Mrs. Baillard.

### Official Rate of exchange

COURTESY OF VIAJES MELIA	
French Francs	11'16
Pound Sterling	110'36
Dollars USA.	39'67
Lira	6'36
Swiss Francs	911'92
Belgian Francs	79'18
Swiss Coronas	7'65

### AGENCIA ALZINA

Real Estate office villas and Cottages to let or sale.  
VILLAS a vendre et a louer.  
Rue Jaime II, número 32.

### CALOBRA

La "Empresa Nicolau" (autocars de louage a le plaisir de communiquer a sa clientèle distinguée que: a dater du 1er Juin, et jusqu'au mois de Septembre, l'excursion régulière a Lluch, Gorch Blau et Calobra aura lieu toutes les semaines, les Mardi et Vendredi.

Pour tout renseignement: Fomento del Turismo, Agences de Voyages, Hôtels et "Empresa Nicolau" Téléphones 3421 et 3973.

Read "Balears"



# Espectáculos en Baleares

## MUSICA CARTELEERA

### Pierino Gamba, en Palma

CUATROCIENTOS CINCUENTA CONCIERTOS EN OCHENTA Y CINCO CIUDADES DE QUINCE PAISES, EIGURAN EN EL HABER DE PIERINO GAMBA

Ayer tarde llegó a nuestra ciudad el ya mundialmente famoso director de orquesta Pierino Gamba.

Por la tarde nos recibió en el Hotel Alhambra y departió con nosotros largo rato. Sus declaraciones, muy interesantes, por cierto, las publicaremos mañana en nuestra sección "Díganos Vd. algo".

No obstante, adelantaremos lo siguiente: Pierino Gamba tiene ahora quince años y medio. Posee un repertorio de sesenta y cinco obras. Todas las dirige de memoria. Ha actuado en ochenta y cinco ciudades de quince países. En total a dirigido cuatrocientos cincuenta conciertos.

Habla correctamente el español y es un enamorado de nuestra música. Probablemente en uno de los conciertos que dirigirá próximamente en la Sala Born, serán incluidas dos de sus composiciones.

Pierino Gamba ha llegado a Palma acompañado de su padre. Reciban ambos nuestra más cordial bienvenida.

### ASTORIA. — Desde las 3'45: "Remolino de pasión" y "El fantasma va al Oeste".

AUGUSTA. — Desde las 3'45: "¿Se puede entrar?" y "Pasión de los fuertes".

AVENIDA. — Desde las 3'15: "Remolino de pasión" y "El fantasma va al Oeste".

BALEAR. — Desde las 3'15: "El 7 machos" y "Agárrame ese fantasma".

BORN. — Desde las 3'30: "El 7 machos" y "Agárrame ese fantasma".

CAPITOL. — Desde las 5: "Almas en peligro" y "Señores del mar".

DORADO. — Desde las 3'30: "Almas en la hoguera" y "Mil lirras al mes".

FANTASIO. — Desde las 3'30: "Almas en la hoguera" y "Mil lirras al mes".

### "TREBOL"

Hoy reaparece Miguel Real, al frente de la "Trocantes".

Todo tiene en esta vida un final, incluso la ausencia de este artista tan apreciado por el público y que tanto renombre ha legado a alcanzar en todos los ámbitos de la esfera artística. Miguel Real reaparece hoy en "Trebol". Esta es la mejor noticia que podían dar al público de "Trebol".

Parece reciente el día que en este mismo local se le hizo un homenaje y despedida; sin embargo, de entonces acá ha llovido bastante y su música y su cantar he recorrido, en una gira triunfal, los locales mas prestigiosos de Europa. Y así se presenta este artista, completo más melódico que nunca, más moderno y más simpático.

Con él también reaparece la Orquesta "Trocantes", inseparables en sus pasados triunfos con Miguel Real esperando reverdecernos y aumentarlos.

ZAPATOS Precios de Feria Permanente Ballester, 4

LIRICO. — Desde las 3'30: "Tiburones de acero" y "Una noche en la ópera".

MEIROPOL. — Desde las 3'30: "Luna de sangre" y "Bajo el cielo de Asturias".

MODERNO. — Desde las 3: "¿Se puede entrar?" y "Pasión de los fuertes".

MODERNO (Santa Catalina). — "El submarino fantasma" y "Un rayo de luz".

ORIENTAL. — Desde las 3: "El submarino fantasma" y "Un rayo de luz".

PRINCIPAL. — Desde las 4: "Los mejores años de nuestra vida" y "La estrella de variedades".

PROGRESO. — "El 7 machos" y "Agárrame ese fantasma".

PROYECTORA. — Desde las 3'30: "Luna de sangre" y "Bajo el cielo de Asturias".

RIALTO. — Desde las 3'15: "¿Se puede entrar?" y "Pasión de los fuertes".

VICTORIA. — "¿Se puede entrar?" y "Pasión de los fuertes".

### SALAS DE FIESTAS

BOLLERO. — Tarde y noche: Atracciones. Orquestas: Miguel Roselló y "Columbia".

CASABLANCA. — Tarde y noche: Atracciones. Orquesta: "Dalmáu y sus muchachos".

OLIMPIA. — Noche: Atracciones. Orquestas: José Puertas, "Columbia" y "Estrellas Negras".

POSADA JACK EL NEGRO. — Tarde y noche. Baile y atracciones. Orquestas "Muslandia" y "Trocantes".

ROSALES. — Noche: Atracciones y orquestas "Palman's" y "Ritmo y Melodía".

TITOS. — Tarde y noche: Atracciones. Orquestas de Pepe Denis y Marta Christel.

TREBOL. — Presentación de Miguel Real con la orquesta "Trocantes".

VILLA ROSA. — Tarde y noche: Atracciones. Orquestas: Miguel de Villa y Guillermo Ferrer.

PENSION ISERN Aragón, 223 Pensión 35 pesetas

### "REMOLINO DE PASION" y "EL FANTASMA VA AL OESTE"

El sensacional programa de hoy en Astoria y Avenida

El amor, cuando los intereses se interponen, o la diferencia de edad cava como un foso vacío en los ambos enamorados, origina fatalmente graves e irreparables males futuros. En esta veruad, repetidísima por la experiencia cotidiana, se funda el nervio de esta inquietante producción que se titula "Remolino de pasión", y que la gran estrella Maria Félix interpreta con verdadera pasión e inculdable personalidad.

En "Remolino de pasiones", aquel vacío, de un matrimonio desigual e interesado, incuba luego el drama que había de reservar la fatalidad, porque engendra una tormentosa pasión, una locura del imposible y un trágico final que deja en el espectador la huella más honda.

Maria Félix ha logrado en "Remolino de pasión" su mejor interpretación. Un espectáculo de grandes emociones, que será presentado hoy jueves en Palacio Avenida y Sala Astoria.

### CINE Los estrenos

#### «El siete machos»

Producción: Mejicana. Director: Manuel M. Delgado. Proyección: Born y Balear.

Innegablemente esta nueva producción de Manuel Delgado supera de un modo apreciable sus últimas realizaciones capitaneando a "Cantinfías". Eso sólo es ya motivo de elogio y sirve para demostrar lo que infinidad de veces se ha repetido: que Mario Moreno es un



MARIO MORENO

actor de talla, un gran actor cómico, puede, incluso como han afirmado los más apasionados, el sucesor de "Charlot".

Nadie podrá negar, ni incluso los enemigos del mexicano, que esta película logra ampliamente su objetivo, que no es más, en principio, que hacer reír. El público, quiera que no, corea jubilosamente todas las intervenciones de Cantinfías que, justo es decirlo, tiene a su favor un diálogo oportunismo y lleno de gracia de la buena.

Como hemos dicho en un principio, "Cantinfías" demuestra lo mucho que vale y lo mucho que se él puede sacarse el día que encuentre su sitio. En "El siete machos" encarna dos personajes completamente diferentes de expresión y, en ambos, logra una buena creación.

Concretando, puede decirse de esta nueva película que es un paso más hacia el valoramiento completo y justo de un gran actor: Mario Moreno, "Cantinfías". — P.A.J.

PROYECTORA MEIROPOL

A partir de HOY

## LUNA DE SANGRE

Paquita Rico

## BAJO EL CIELO DE ASTURIAS

Isabel de Castro

## Boite Bolero

Hoy tarde y noche

Programa Extraordinario

Atracciones y baile

20 artistas 20

3 orquestas 3

## TITOS

Recuerde última semana actuación de

# Los Bingsters

Maravilloso — Unico — Fantástico

Lo nunca visto en Palma

# Los Bingsters

= Y =

# Los Gitanillos de Bronce

Los Reyes del baile flamenco gitano

HOY TARDE

## ROSALES

HOY NOCHE

presenta por primera vez en Mallorca el GRAN FOLKLORE ESPAÑOL

# RAFAEL DE CORDOVA

LA REVELACION MAS SENSACIONAL DE AMERICA DEL BAILE ESPAÑOL

# BALLET MARIA ROMAN

famoso conjunto español admirado por la originalidad y elegancia de sus danzas

MARI C. ROMO — MAR C. CORCELES — MARI C. SUSOPILI MACHI — JULITA MASCARENAS (bailarinas) y MARUJITA SANCHEZ (canzonetista)

LEO HEREDIA (Guitarrista)

Conjunto Palman's Ritmo y Melodía

con Guillermo Durán con Serafín Nebot

# OLIMPIA

EL LOCAL PREFERIDO

Hoy tarde y noche

Sesiones continuas desde las 5 tarde

Extraordinario programa de variedades internacionales

Orquestas:

"Bahia"—"Columbia"—"Estrellas Negras" y JOSE PUERTAS con sus Caballeros

¡El mejor programa de Palma!

# Sala Born

PIERINO GAMBA

El más joven director de orquesta

Días 17 y 18 de Junio

# AVGVSTA RIALTO MODERNO

MANANA SOLEMNE ESTRENO

UNA PELICULA DE ACCION EN LA QUE LAS AVENTURAS SE ENTREMESCLAN CON EL INTERES DE LA INTRIGA Y LA EMOCION DE LO IMPREVISTO

Richard GREENE  
Valentina CORTESÉ  
GRETA GYNT  
BINNIE BAZOUBI

Director: SIDNEY SALKOW

# La Sombra del Aquila

UNA MAGNIFICA HISTORIA DE LUCHAS, DUELOS, INTRIGAS Y AMORES TEMPESTUOSOS

HOY - ULTIMO DIA

¿SE PUEDE ENTRAR?

# ¡CAMAREROS!

Americanas blancas  
Pantalones negros  
PRECIOS INTERESANTES

Sastrería TERRASA

San Miguel, 128

# TEATRO Lirico

HOY

UN PROGRAMA INSUPERABLE CON LA GRAN SUPERPRODUCCION EN TECHNICOLOR

# TIBURONES DE ACERO

por TYRONE POWER ANNE BAXTER y DANA ANDREWS Y LA MAS COMICA INTERPRETACION DE LOS Hermanos Marx

— EN —

# UNA NOCHE en la OPERA

ZAPATOS No hacemos propaganda. Únicamente le declinamos donde los vendemos Ballester, 4

BUENOS DIAS

## A un tranvía

EL TRANVÍA este tranvía al que me refiero, es como todos los tranvías, si, pero más viejo, más usado, más desgraciado, más triste y desventurado. Cuando yo me metí por vez primera en ese tranvía, más triste, más pobre y desgraciado que los otros, me entraron unas ganas enormes de hablar a los pasajeros, subí sobre uno de los asientos, y decirles:

—Señores pasajeros: Este no es un tranvía cualquiera. Ustedes, acostumbraos a viajar en los primeros tranvías que se tropezaban, no han observado que este es el más pobre, el más viejo, el más triste y desgraciado de todos los tranvías. Yo quiero llamar a vuestro buen corazón, hacer que reparéis en cómo esa pobre ruina de tranvía, que debería ir a un museo y ser reverenciada allí por las nuevas generaciones, sin embargo, cumple su obligación como si fuera joven, como si estuviera en la plenitud de sus facultades, igual, exactamente igual, que si fuera un mozalabete y corriera tras las muchachas más guapas de los suburbios. ¿Acaso no es esto admirable? A todos, mis queridos pasajeros, nos llega la hora, la hora del retiro, la hora del descanso, la época en que, cubriera nuestra cabeza con la ceniza de los años, somos respetados por unos y otros, y puestos a ser transeúntes, hasta los más perversos Juanitos nos ceden la derecha en las aceras. Si, esto es así, menos, por lo visto, cuando se trata de un tranvía, de un pobre, desventurado, desosido, triste y miserable tranvía que, luego de años y años de rodar, todavía rueda y lo que te rodará, morena...

Aquí habría hecho una pausa, una de esas pausas que se tienen estudiadas los oradores para que la clientela se rompa las manos aplaudiendo. Mi pausa hubiera coincido con uno de esos descarrillamientos tan absolutamente normales en el más desgraciado de todos los tranvías. Puesto en orden el patético de una matrona, de acuerdo el cobrador y el conductor—dos permanentes antagonistas—, atendido un viajero que ha extraviado un niño en el tumulto, y, por fin, en marcha de nuevo el tranvía, una hubiera proseguido el discurso con las siguientes palabras:

—Ya lo véis, ¿Puede hallarse un ejemplo más alto de espíritu de servicio, un más elocuente ejemplo de la heroidad cotidiana? Pienso que no. Un descarrillamiento, a la edad de ese desgraciado tranvía, no contando con su temperamento, hubiera sido algo fatal, irreparable, un finis terra, un acabóse, y, sin embargo, ya lo véis. El pobre tranvía se ha puesto en orden en menos que se cuenta, y aquí lo tenemos rodando, rueda que te rueda y lo que te rodará, morena. Y, pregunto, ¿no es esto digno de pasar a los mármoles, digno, por lo menos, de que unos y otros demos testimonio de nuestra adhesión al viejo, al pocho tranvía? Por sus años y canas, por los caminos que lleva recorridos, por las veces que ha descarrillado y por las que todavía descarrillará, nuestro pobre tranvía, el más pobre de todos, se merece un homenaje, un homenaje vivo, unánime y entusiasta. Yo proponería, mis queridos convecinos, que durante varios días fuéramos a pie los habituales pasajeros de este pobre tranvía y, con lo ahorrado, le comprásemos una guirnalda de rosas. Rosas y más rosas, hasta hacerle una bufanda de rosas, un capote de rosas, homenaje a sus años, a sus achaques a sus tornillos saltados y sus ventanillas hechas puré, a sus descarrillamientos y a su inacabable rodar y lo que te rodará, morena. Y nada más, hermanos...

Pobre tranvía este tranvía, el más heróico de todos los tranvías y el más desgraciado también. JUAN BONET

## Esplonaje ruso en Grecia

# Una joven y bella actriz de cine al servicio de los soviets

### LA BONITA HISTORIA DE SU PRIMO EL ESTUDIANTE POBRE

Por JOHN H. TAYLOR

—III—

El tren, sofocado por el humo, corría lanzando al aire sus estridentes y tartamudos silbidos. Atravesaba la verde y dulce tierra de Francia, Comenzaba a despertar el día y los viajeros salían al pasillo a desentumecer sus piernas. Procedente del coche cama, pasó el pasillo en busca del vagón restaurante una bella mujer.

Dos viajeros franceses que fumaban sendos cigarrillos se apartaron lo conveniente para dejar paso a la viajera y cuando ésta se hubo alejado comentaron entre sí:

—Bella mujer.  
—Estupenda.  
—¿No la conoce usted?  
—No... Aunque esa cara me parece haberla visto en alguna parte.  
—Es posible. Se trata de una artista de cine.  
—¿Francesa?  
—No. Griega. Pero es una belleza excepcional.  
—Sí. Lo raro es que no se la hayan llevado ya a Hollywood.  
—Al parecer, no quiere ella.  
—¡Ah!  
—Sí... dicen que es por amor a su Patria. Yo, que estuve en Atenas, se que en realidad lo que retiene a esa muchacha es el amor de un armador, uno de los hombres más ricos del país.  
—¡Ah... lo simpulso del corazón!, dijo el otro haciendo un guiño y llevándose la mano al monedero.

El tren seguía avanzando en dirección a París y los dos viajeros se enfrentaron en una discusión política. No volvieron a ver a la actriz de cine hasta la llegada a la estación de la capital de Francia.

Eso fué todo. La joven era, ciertamente, la estrella del cine griego Maria Phokas Kallergi, amiga de un famoso armador de Atenas. Sus viajes a París—como luego comprobó la Policía griega—corrían de cuenta del armador helénico. Maria le había dicho a

este que estaba en tratos con un director de cine francés a fin de que le dieran el primer papel de una película que iba a rodarse próximamente.

El armador, que era celoso, al cabo de unos días, inesperadamente, apareció en el hotel don-

de se hallaba su amigo y la encontró en el saloncito próximo a su cuarto hablando con un hombre, joven. Tras las efusiones que siguieron a la sorpresa, la actriz presentó su interlocutor al armador. Era, según dijo ella, el director francés que iba a dirigir la película.

Sin embargo, los celos del armador griego vencieron su confianza en Maria. ¿Por qué—se preguntó a sí mismo—habla tan mal el francés si es francés? Al siguiente día hizo sus indagaciones cerca de la Casa Productora de películas y allí le dijeron que el director—aquí el nombre—se hallaba desde hacía unas semanas en Italia en donde preparaba una cinta.

Iracundo volvió el armador al hotel de su amiga. Escena de celos, gritos, lágrimas y, al fin, argumentos de defensa.

—En efecto—dijo ella entre hipos—, no es el productor. Ni es francés. Se trata de un primo mío, que vive aquí desde hace años donde estudia. No es hombre de posibilidades económicas, y yo le ayudo de cuando en cuando...

—El armador se dejó convencer, no sin agregar:  
—Ya me parecía a mí Yo esa cara la he visto en alguna otra parte...

—Claro—le atajó Maria—lo habrás visto en la calle en Atenas...

Ahora se ha podido aclarar la verdad de todo: El individuo que se encontraba con Maria Phokas Kallergi es un periodista griego que actuaba en París recogiendo fondos para el partido comunista de su país. Maria, como agente del mismo, no hacía más que llevar ese dinero a Grecia para ponerlo al servicio del partido. Y el armador servía de testafiero.

La Policía francesa ha detenido al agente de espionaje soviético, que ya estaba complicado en otros asuntos de la misma índole. Maria, al ser detenida por los agentes griegos, tenía en su poder dos mil libras esterlinas que estaban destinadas al fondo de los espías soviéticos en Grecia.

La declaración del abogado Batistis dió la clave de los frecuentes viajes a París de la actriz cinematográfica. De este modo el contraespionaje quedó, gracias a la colaboración americana, destruyéndose la más importante red de espionaje de esta post-guerra.

## En torno a una restauración

(Retirado de ediciones anteriores) El domingo, 8 del actual, la villa de Artá desbordó en entusiasmos, lógicos y comprensibles si se tiene en cuenta que el agasajo lo dirigían los hijos de Artá a su queridísima Patrona, la Virgen de San Salvador que, tras una depurada y meticolosa restauración, se reintegraba a su trono de Reina de aquella comarca.

La imagen restaurada, de estilo bizantino, corresponde según los técnicos a los siglos XII o XIII y voces autorizadas han pregonado solemnemente la meticulosidad y concienzudo estudio que han meditado en tan delicada obra. En definitiva, la villa de Artá venera como Reina y Señora de todos sus hijos, desde el citado domingo, una joya de la imaginería del medioevo, en la restaurada efigie de la Virgen de San Salvador.

Una nostalgia nimbada de dulces recuerdos y desprovista, en absoluto, de torcidas interpretaciones, amanece con el entusiasmo y alegría de tan señalada fecha, nostalgia que, es de suponer, decreta con el tiempo no obstante añorar en los presentes, en el corazón de muchos artañenses. Que es o no un acierto presentar a la efigie sagrada tal cual nos la legara el Monarca Conquistador, está fuera de controversia; que se ha de acatar respetuosamente lo que la Autoridad competente dictamina sobre la materia, aceptando plenamente pero, como hijo de Artá, suplico se me permita la exteriorización de unos sentimientos, de unos recuerdos.

Aquella Virgen de tez nacarina, con bucles de oro descendiendo en espiral hasta sus hombros, entre aquellos el fulgor de pedrería engarzada en arracadas que adornaron el sonreír de una devota donante; aquel Niño Jesús, embeleso de nuestra lejana infancia; aquellas regias vestiduras envolviendo a la celestial Señora, dándole diversidad de apariencias según el ciclo litúrgico, aquella Virgen se ha restaurado. Aquella Virgen vestida con manto de nivea blancura en la mañana de un Domingo de

Resurrección, obsequio de una Infanta de España; aquella Virgen envuelta en ropajes de verdor esmeraldino, infundiéndonos esperanza en nuestros desfallecimientos; aquella Virgen con túnica mitad blanca y mitad color de cielo, vestido preferido en las grandes solemnidades, obsequio de una familia de ilustre abolengo artañense; aquella Virgen recién salida de entre las espumas, con vestido blanco y ramos de violetas impresas, obsequio de una devota dama que lo conecionó con telas constituyentes de sus galas nupciales al santificar sus amores; aquella Virgen con ropajes morados, cuando las penas y tristezas invadían el corazón de sus vasallos; aquella Virgen con manto escarlata, símbolo de su infinito amor para tantas generaciones artañenses, aquella Virgen se ha restaurado.

Y es muy honda la pena, se ha adentrado demasiado en el alma para que no alore en el rostro, obligando a los labios a musitar un recuerdo parecido al que todos tenemos de aquella casa, derruida si se quiere, que oyó nuestros ayes por vez primera.

José Alcina Brunet

## DE INTERES PARA LOS FABRICANTES DE CALZADO Y CURTIDOS

Se pone en conocimiento de la totalidad de Fabricantes de Calzado, otros manufacturados y Fabricantes de Curtidos de esta Provincia, que deberán retirar antes del día TREINTA del corriente mes de Junio, las adjudicaciones de cueros correspondientes a los bimestres de Marzo-Abril y Mayo-Junio del corriente año importados de la Argentina y llegados al puerto de Barcelona.

Caso contrario serán anuladas disponiendo de ellos estos Servicios para cubrir otras necesidades.

Palma de Mallorca, a 10 de Junio de 1952.  
El Jefe Provincial, Santiago Roldán Lafuente.

Este HUMO...  
...es inofensivo para los insectos. En cambio, el que produce el PAPEL INSECTICIDA Cruz Verde mata moscos, mosquitos y chinches rápidamente. Es el que contiene más LINDANE.

PAPEL-HUMO INSECTICIDA Cruz Verde

HA SIDO nuevamente para mi pasatiempo grato la lectura de este libro editado en Buenos Aires, la incomparable ciudad del Plata. Yo veo en este volumen y en su casa editora—Editorial Molino—un romántico recuerdo, para quién más de una vez, al pasar por la espléndida Avenida de Mayo, interesóse por sus libros ante los escaparates. Se trata éste de un libro llegado, no recién editado—año 1940—que lleva con pulcritud impresas las canciones, los decires y las serranillas de uno de nuestros mejores clásicos, el Marqués de Santillana. Si interesantes son los decires, del Marqués, no lo es menos su personalidad. Nace en plena canícula del año 1398 en Carrión de los Condes. El niño hidalgo habla de vez con el tiempo poeta excelso, batallador victorioso y astuto político cortesano. Su cuna, a pesar de los años transcurridos, llevaba aún en los pliegues del regazo las tonadillas de los Infantes impúdicos, D. Diego y D. Fernando, nobles de sangre mas no de hechos. Su sadica venganza en las carnes albas de las hijas del Cid, parecía haber estigmatizado en las callejas del burgo los signos vergonzosos del deshonor, de improntas difíciles de borrar. Este niño llamado Inigo López de Mendoza, fué el primer Marqués de Santillana, el poeta de la serranilla exquisita; el de las tierras fragosas y de los verdes prados. El mismo de las mozas "fermosas" y de las vaquerías de "la Finojosa" y el poeta de las señoras de buen "donaire". Parece increíble que este poeta de dulce lumbre y matices tan hondamente caladas, tan amorosamente prendido de sus "moçuelas" y doncellas en sus canciones y proverbios, pueda ser el mismo hombre y el mismo nervio que, al compás de un decir y decir, gane para el abúlico D. Juan la batalla famosa de Olmedo; que conquiste a punta de lanza los señoríos de Hita y de Buitrago de Guadalupe, de la Real y de Santillana. Poeta y guerrero, levanta sobre la calvicie azul de un monte castellano la magnífica arquitectura de su castillo mudéjar, imponente y elegante, fortaleza y casa, en cuyas almenas plácele tañer las notas de sus trovas provenzales.

Es emocionante en López de Mendoza estas diversas y dispares particularidades, de sorprendente flexibilidad. Por un lado se nos presenta trovador intensamente piadoso y enfervorecido de la Virgen Nuestra Señora, a la que proclama:

Inefable, más fermosa que todas las fermosas, Tesoro de sanctas cosas,

Vivir y filosofar

## El juglar y la espada

Por FIDEL

Flor, de blanco lilio ciosa, Abundante fructuosa De perfecta caridad

o bien el escéptico de las glorias mundanas, cansado ya el corazón de galanteos mujerieles y de devaneos corteses, que escribe:

¿Qué se hicieron las damas, sus tocados, sus vestidos, sus olores?  
¿Qué se hicieron las llamas de los fuegos encendidos de amadores?

Pero, además del piadoso enfervorecido y del desilusionado escéptico, late en el Marqués de Santillana un corazón de hierro. Lucha bravamente contra moros y, en guerras civiles, contra cristianos y odia con implacabilidad a D. Alvaro de Luna, hasta, que, unido su concho al concho de otros palaciegos enemigos del Condestable, echó por tierra la cabeza del valido de D. Juan. Y con todo a tal intragador político y guerrero, tal poeta. "La ciencia no embota el fierro de la lanza, ni hace floja en la mano del caballero la espada".

Guerra y trova. Política clara o solapadamente; lucha a pecho encubierto o descubierto. Mas a la espada sangrante y a la armadura abollada, sabe trocarlas en precisos momentos por el aterciopelado y palaciego jubón que cautiva a las damas como a las vaquerías. La lanza victoriosa de Olmedo da reposo más de una vez a su mano para que ésta pueda pulsar la lira de su corazón que había de valerle de parte del gran Manrique otro título: El de "sabio más excelente" y declararle ser capaz de enmendar las obras de Dante y de "componer otras más altas".

Claro que estos elogios son en verdad excesivos; pero hay en ellos un fondo de realismo porque no puede negarse que en la obra poética del Marqués de Santillana, late un conjunto admirable de arte. Es sutil, fino y picareco. Tiene gracia y buen decir. Es alegórico y dantesco. Delicada y al mismo tiempo plétoricamente apasionada su alma de poeta, insuflada, como por milagro, en su magnífica reciedumbre:

"Pero, Amor, pues me feciste Amador, fazme que crea Ser amado de quien viste Que me firió sin pelea; Si non dóme por burlado, Pues dona de tal valia Me face vivir pensado, Sospirando noche é día".

Me parece digna de todo elogio la labor de vuestro "Voto Club" para el que hay que recabar toda clase de apoyos. Indiscutiblemente he podido comprobar que su labor es apreciada; en la visita que hice a S. E. el Gobernador Civil, quien demostró estar muy interesado en esta carrera.

A pesar de que no conozco a fondo el circuito, se que por su rudeza es la más dura prueba a que pueden someterse los hombres y las máquinas.

En lo que al motociclismo deportivo se refiere, España sufre una especie de colapso al no disponer de monturas apropiadas.

Es verdad que los fabricantes españoles se han dedicado con todo entusiasmo a surtir el mercado, pero todos sus esfuerzos han resultado insuficientes. El mercado no está abastecido. Puede que en el aspecto de motores de 125 c.c. hayamos adelantado bastante, pero no se ha llegado a lo suficiente. Y no digamos en las de superior cilindrada...

Los motoristas que desean correr con máquinas grandes, no pueden mantener el ritmo de los extranjeros. Sus monturas son anticuadas y aun cuando no les falta ni la sabiduría ni el valor necesarios para empuñar un acelerador de sus máquinas no disponen de adelantos modernos que continuamente se producen en las fábricas extranjeras.

De todo lo que he dicho se deduce, que en lo único que podemos competir, es en máquinas de 125 c.c., que será sin duda la que aquí en nuestra "Vuelta" luchará con más fuerza.

Estas fueron las palabras del director de España Motociclista para los lectores de "BALEARES" M. VIDAL

DIGAMOS UN ALGO

David Castro Seijas habla de hombres y máquinas



Anteanoche visitó nuestra casa don David Castro Seijas, periodista, director de la revista técnica deportiva "España Motociclista". Le acompañaban los grandes aficionados Tomás Darder, Presidente del Moto Club Mallorca; Gregorio Prenches, técnico en automovilismo; y Miguel Juliá, extraordinario deportista.

Aprovechamos la circunstancia para entrevistar a tan destacado personaje del motor y nos explicamos el objeto de su presencia en Palma. D. David Castro nos dijo:

—Mi revista está escrita por motoristas y para los motoristas, por tanto no puede extrañarlos, que estando a punto de celebrar vuestra "Vuelta Motorista a Mallorca" me encuentre yo en Palma. Mi estancia es la de visitar aquellos sitios que van a ser escenario de carreras internacionales de Campeonato de España. Ya se que me diréis que en este caso no se trata de ninguna de las dos cosas, pero yo he de contestaros que la calidad y categoría de esta carrera, ha trascendido en toda la península y se ha discutido ya mucho, elevando extraordinariamente su rango el número de corredores que vais a tener y su clase

—Tenemos en "España Motociclista" nuestra idea acerca de la "Vuelta a Mallorca" y seguimos acariciando la posibilidad de que esta prueba, se convierta prontamente en el auténtico T.T. español.

—Conozco a los corredores mallorquines y recientemente he tenido ocasión de entrar en contacto con ellos, por haber participado en la difícil carrera de los 600 mil kilómetros. Tengo mucho interés por ver a Juliá, Mus y al Isfonés, nuevamente, aunque han dado ya pruebas de mucho arrojo y alto espíritu deportivo.

—Me parece digna de todo elogio la labor de vuestro "Voto Club" para el que hay que recabar toda clase de apoyos. Indiscutiblemente he podido comprobar que su labor es apreciada; en la visita que hice a S. E. el Gobernador Civil, quien demostró estar muy interesado en esta carrera.

A pesar de que no conozco a fondo el circuito, se que por su rudeza es la más dura prueba a que pueden someterse los hombres y las máquinas.

En lo que al motociclismo deportivo se refiere, España sufre una especie de colapso al no disponer de monturas apropiadas.

Es verdad que los fabricantes españoles se han dedicado con todo entusiasmo a surtir el mercado, pero todos sus esfuerzos han resultado insuficientes. El mercado no está abastecido. Puede que en el aspecto de motores de 125 c.c. hayamos adelantado bastante, pero no se ha llegado a lo suficiente. Y no digamos en las de superior cilindrada...

Los motoristas que desean correr con máquinas grandes, no pueden mantener el ritmo de los extranjeros. Sus monturas son anticuadas y aun cuando no les falta ni la sabiduría ni el valor necesarios para empuñar un acelerador de sus máquinas no disponen de adelantos modernos que continuamente se producen en las fábricas extranjeras.

De todo lo que he dicho se deduce, que en lo único que podemos competir, es en máquinas de 125 c.c., que será sin duda la que aquí en nuestra "Vuelta" luchará con más fuerza.

Estas fueron las palabras del director de España Motociclista para los lectores de "BALEARES" M. VIDAL